І чужому научайтесь,
Свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюзу: BArcly 7-5337
BArcly 7-4125
— Тел. з Ню Йорку: —
УНСоюз: 435-8740

РІК LXXIV. Ч. 35. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 28-го ЛЮТОГО 1967 ЦЕНТІВ 10 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, FEBRUARY 28, 1967 No. 35. VOL. LXXIV.

— ОСТАННІ ВІСТІ —

Понеділок, 27 лютого, 1967

В АМЕРИЦІ

КОНҐРЕСОВІ ПРОВІДНИКИ ОБИДВОХ ПАРТІЙ заявилися проти слідства в справі Центральної Розвідчої Агенції. Республіканські провідники в обидвох Палатах, хоч часто критикують Уряд президента Джансона, заявили на пресовій конференції, що немає потреби, щоб Конґресові Комісії вели слідство в цій справі. Сенатор республіканець Еверетт МекКінлі Діркcен заявив, що це нормальна річ, що ЦРАґенція допомагала фінансово освітнім і робітничим організаціям, а конґресмен республіканець Джеральд Р. Форд сказав на пресовій конференції, що існує задовільна контроля над цією Аґенцією. Провідник демократів в Сенаті сенатор Майк Мексфілд заявив, що справою ЦРАґенції займається окрема Президентська Комісія під проводом державного підсекретаря Ніколаса де Каценбаха.

УРЯД СТАРАЄТЬСЯ ЗДОБУТИ БІЛЬШІСТЬ двох третіх голосів на те, щоб Сенат ратифікував консулярний договір із СССР про встановлення консулятів у ЗДА і СССР. Працівники консулятів мали б таке саме право імунітету, яким користуються члени амбасад. Директор Еф Бі Ай Едґар Гувер висловився проти ратифікації договору з 1964-го року, бо члени совєтських консулятів займатимуться шпигунством, користаючи з імунітету дипломатів. Республіканські сенатори були в опозиції проти ратифікації. До ратифікації треба 67 голосів, досі вже коло 60 демократичних сенаторів є за ратифікацію. Ратифікацію мають підтримати і деякі республіканці. Підтримують її і Американська Федерація Праці — Конґрес Індустрійних Орґанізацій.

ФЕДЕРАЛЬНА КОМІСІЯ в справах електричної енерґії звітує, що існує технологічна можливість продукувати авта, автобуси й вантажні автомобілі, які порушувала б електрична енерґія. Але ці електричні авта могли б курсувати не на дуже далеку віддаль, і не могли б їздити дуже швидко. Передбачають, що в 1985-му році одно продане авто зі всіх трьох буде електричне. В Англії вже є в ужитку коло 40,000 електричних авт. В цій країні є їх коло 100,000, і їх вживається у фабриках і у великих магазинах до розвоження товарів, щоб не занечищувати повітря газоліною. Численні американські грачі в ґольфа користуються електричними возиками. Дві треті частини занечищеного повітря спричиняють авта своїм димом.

РУТЕР ЗАЯВЛЯЄ, ЩО АВТОМОБІЛЬНІ робітники при найближчому договорові про працю домагатимуться річної платні, а не винагороди за години праці. Голова Об'єднаних Автомобільних Робітників Волтер П. Рутер зізнавав у Спільній Економічній Конґресовій Комісії і сказав, що річна платня піднесе гідність робітника та поставить приблизно на цій самій базі, на якій тепер є урядовці та директори автомобільних компаній. На пресовій конференції Рутер заявив, що в новому договорі про працю автомобільні компанії повинні запевнити робітникам річну платню. Але він не сказав, що станеться, коли працедавці не погодяться на це, і треба буде страйкувати.

У СВІТІ

СЕКРЕТАР ОБОРОНИ РОБЕРТ МЕКНАМАРА РІШУЧЕ ЗАПЕРЕЧИВ, наче б між ним і державним секретарем Діном Раском були будь-які розбіжності поглядів на спосіб ведення війни у В'єтнамі, пристосований до політичних цілей. МекНамара з'ясував на пресовій конференції в минулу п'ятницю 24 ц. м. знову обмежені політичні цілі Америки у В'єтнамі: оборонити Південний В'єтнам проти північно - в'єтнамської аґресії довести тамошній стан до того, щоб Південний В'єтнам міг своїми вільними голосами вирішити сам свою долю. Обороняючи теперішнє обмежене бомбардування різних цілей у Північному В'єтнамі, МекНамара все ж не виключив поширення тих цілей.

У МЮНХЕНІ ЗАСУДЖЕНО КОЛИШНЬОГО ГЕНЕРАЛА т. зв. Елітарної ґвардії, себто насправді політичної поліції в часах Гітлера, Вільгельма Гарстера, на 15 років в'язниці, його помічника, кол. майора Вільгельма Цепта на 9 років в'язниці, а секретарку Гарстера Ґертруд Сльотке на 5 років — за вивезення з Голляндії кругло 90.000 тамошніх жидів до кацетів, в яких тих жидів винищено. Між жертвами тієї трійки знаходилась також 15-річна жидівка Анне Франк, яка разом з своєю мамою і сестрою згинула в кацеті в Берґен-Бельзен. Знайдений щоденник Анни Франк знайшов світовий розголос.

ГОЛОВА „НЕВТРАЛЬНОЇ" КАМБОДЖИ, НОРОДОМ ШІҐАНУК ЗАЯВИВ під час свого перебування у Парижі, що З'єднані Держави не „втратили б обличчя", коли б відкликали свої війська з В'єтнаму, а збільшили свою повагу в азійських народів. Комунофільський Шіґанук твердив, що тоді Північний В'єтнам заходився би, щоб дістати економічну допомогу від ЗДА. Але водночас Шіґанук назвав американську політику супроти В'єтнаму „злочинною" та ні словом не оскаржував комуністів.

ІНДІЙСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ІНДІРА ҐАНДІ ПРИЗНАЛА поразку її Конґресової партії в індійських парляментарних виборах, з яких остаточні висліди все ще не є докладно відомі. Все ж, названа керівна партія втратила вже напевне найменше три великі провінції — Кералю, Західню Бенґалію і Мадрас. Втратив мандат сам голова Конґресової партії Кумарасвамі Камарай і один з найвпливовіших міністрів тієї партії С. К. Патіль. В Кералі виграла ліва опозиційна коаліція з комуністами у проводі, але в інших провінціях — праві опозиціоністи. Одним із світлих моментів висліду індійських виборів була проґра комунофільського дипломата Крішни Менона, який кандидував незалежно від Конґресової партії, як опозиційний до уряду Індіри Ґанді.

У КОМУНІСТИЧНОМУ КИТАЇ ТВОРИТЬСЯ нова політична партія — опозиціоністів супроти Мао Тсе-тунґа. Вона називається „Китайською робітничою партією" і складається з „антиреволюційних" елементів — твердить одна стінна газета в Пейпінґу, редаґована „червоноґвардійцями". У провінції Гупеґ та нова партія ніби негайно зареєструвала 10.000 членів. Не відомо, як до тієї спроби поставиться центральна влада, оперта на однопартійному монополі комуністів.

РЕКОМЕНДУЮТЬ „ЦЕНЗУРУ" ПОВЕЛА



Голова окремого Комітету Палати Репрезентантів, конґресмен Емануель Селлер з Ню Йорку (зправа), читає звіт очолюваного ним Комітету, в якому рекомендується „цензуру" та покарання гривнею в сумі 40,000 долярів конґресмена Адама Повелла, також з Ню Йорку, за його поведінку. Побіч сидить конґресмен Арч А. Мур з Вірджінії. Останній раз Конґрес „цензурував" свого члена, конґресмена Тома Блентона з Тексасу і він в 1921-му році, після тієї публічної цензури в Палаті, зімлів.

Конференція президентів американських держав запланована на 12-14 квітня

Буенос Айрес, Арґентина. — Видали комунікат конференції міністрів закордонних справ латинських американських держав, в якому повідомляється про те, що конференція президентів американських держав має відбутися в днях від 12-го - 14-го квітня в курорті Пунта дель Есте в Уруґваї. Але одночасно повідомляють, що три президенти держав можуть не брати участи в цій конференції, якщо до часу її відкриття не будуть полагоджені розходження, які існують між деякими країнами. Президент Джансон обіцяє взяти участь в конференції. Але президент Перу не буде присутній на Конференції, якщо не буде полагоджений спір за риболовлю із ЗДА. Також не певною є присутність президентів Болівії і Чіле, бо Болівія домагається доступу до моря через чілійську територію. Можливо, що до квітня повищі непорозуміння будуть усунені, і тоду всі президенти латино - американських держав зможуть бути на нараді, де мають зайнятися такою важною справою, як об'єднання економік всіх держав Західньої Півкулі. На кінцевій сесії міністрів закордонних справ промовляв представник ЗДА Еллсворт Бункер, який висловив вдоволення з нарад, які були конструктивні і задовільні. В комунікаті висловлено невдоволення з дотеперішнього стану Союзу для Поступу, який засновано 6 років тому в Пунта дель Есте в Уруґваї. Говориться в комунікаті про те, що тільки частинно вдалося піднести економіки латинських держав. Найголовнішим пунктом нарад президентів буде справа об'єднання економік, бо це скріпить економіки і окремих держав.

Ґолдвотер критикує СІА за „фінансування соціялізму в Америці"

Вашинґтон. — Беррі Ґолдвотер, колишній сенатор і республіканський кандидат на президента ЗДА в останніх виборах, гостро критикував Центральну Розвідчу Аґенцію за „фінансування" соціялізму в Америці", висловивши критику на тему виявлених і тепер широко обговорюваних фінансових дотацій цієї Аґенції студентським, робітничим, журналістичним та іншим установам в Америці. Забираючи в цій справі слово на телевізійній програмі „Обличчям до нації" (Face the Nation) в неділю 26-го лютого, Беррі Ґолдвотер критикував Розвідчук Аґенцію за те, що вона свої дотації признавала тільки „лівим" організаціям, але не давала їх правим, які — між іншим — підтримували кандидатуру Ґолдвотера у виборах на Президента. На завваги Ґолдвотера відповідав на іншій телевізійній програмі „Зустріч з пресою" (Meet the Press) того самого дня сенатор Джозеф Кларк, демократ з Пенсилвенії, вважаючи, що фінансування правих організацій Розвідчою Аґенцією було б таким самим лихом, як фінансування лівих. У своєму виступі Беррі Ґолдвотер пропонував більш рішучу акцію Америки у війні у В'єтнамі та висловив надію, що президент Джансон на таку акцію рішиться.

Пропонують „революційну" податкову реформу в Канаді

Оттава. — Королівська Комісія опублікувала проєкт податкової реформи, яку спеціяліст від оподаткування назвав „революційною", бо вона старається направити всі несправедливості, які досі існують в системі оподаткування в тій країні. Згідно з запропонованою зміною мають ввести нові податки та зліквідувати всі ті недокладності, які дозволяли несумлінним платникам податків не платити справедливих податків, які їм належалися. Нова реформа податків надрукована в шістьох великих томах, які коштують 27.50 дол. Опублікували цей проєкт в суботу, коли не діють канадійські біржі, бо боялися, що вони гостро зареаґують на цей новий урядовий плян. Міністер фінансів Мітчел Шарп заявив, що треба буде довшого часу на те, щоб члени Парляменту могли перестудіювати цей обширний проєкт та розважити арґумент „за" і „проти" окремих пунктів цієї податкової реформи. Податкову комісію очолював відомий спеціяліст від податків Кеннет Л. Картер. Він заявив, що коли Парлямент схвалить цю реформу, то вона зліквідує всі несправедливості, які тепер існують і нова реформа матиме великий вплив на економіку Канади. В цьому проєкті є такі важніші пропозиції 1. Родина має вносити спільну податкову заяву, в якій мають бути і ті суми, які хтось із цієї родини дістає із добродійних фондів як допомогу на життя. 2. Прибутки від корпорацій мають виносити 50 відсотків, що буде на 25 відсотків більше в порівнянні з теперішніми податками. 3. Всі дивіденди, які дістануть приватні особи від канадійських компаній, мають бути вільні від оподаткування. Але всі прибутки від капіталів мають бути вповні оподатковані. 4. Мають скасувати податкові полегші впродовж перших трьох років від нових копалень нафти та від інших копалень. 5. Теперішні податки у висоті 11-ох відсотків, які платять продуценти від товарів, мають бути зменшені до 7 відсотків, і їх мають платити ті, що купуватимуть товари. 6. Пропонується скасувати податки від куплених товарів (радіові і телевізійні апарати, запальнички і люльки), але затримати податок від тютюну. 7. Скасувати податок від дарунків та від спадку. 8. Зменшити ті суми, які компанії видають на подорожі своїх працівників та на різні прийняття. Денна дієта має винести 25 дол., а видатки на прийняття на одну особу мають винести тільки 5 дол. найбільше.

Американське летунство заміновує ріки Північного В'єтнаму

Сайґон. — Вніч з суботи на неділю 26 ц.м. (у В'єтнамі час на 24 години вперед) літаки з американських літаконосців почали заміновувати ріки у Північному В'єтнамі. Офіційно заявлено, що це не є поширення воєнних дій, а тільки дальший засіб протидіяння перекидуванню на південь північно-в'єтнамського війська й воєнного виряду: Північний В'єтнам почав в останньому часі щораз більше користуватись водними шляхами. Скидувані міни — тривкі, осідають на дні рік та не є сплавні, отже нема небезпеки, що течія занесе їх до гирла ріки і вони таким чином можуть пошкодити кораблям, що прибувають до північно-в'єтнамських портів з заморських країн, головно з Совєтського Союзу, Британії та інших країн. Водночас американські керівні кола повідомили, що кружляки й нищільники у Тонкінсській затоці і вздовж узбережжя Північного В'єтнаму дістали дозвіл наближуватись до берегів у своїй воєнній акції без уваги на 3-милеву прибережну зону. Американські воєнні кораблі остріялюють з своїх гармат важливі для війни цілі на території Північного В'єтнаму. Також уперше почала остріловувати Північний В'єтнам артилерія з американських уфортифікованих наземних позицій, зайнятих зараз на південь від здемілітаризованої смуги, що ділить дві частини поділеного В'єтнаму. З свого боку комуністи остріляли мінометами та далекосяжною артилерією найбільшу американську базу у Південному В'єтнамі — Дананґ, при чому згинули 11 американських і понад 30 південно-в'єтнамських вояків, а багато було ранених. Те вороже бомбардування пошкодило теж три американські літаки на тій базі.

Ґолдберґ закликає в Японії до дальших старань за мир у В'єтнамі

Токіо. — Американський амбасадор в Об'єднаних Націях Артур Ґолдберґ, який прибув до Японії і тут конферував з міністром закордонних справ Такео Мікі та прем'єром Ейсаку Сато, заявив на пресовій конференції, що треба сподіватися ще багатьох невдачних спроб осягнути замирення у В'єтнамі, поки вони увінчаються успіхом. Ґолдберґ критикував надмірне прив'язування ваги до започаткування лише мирових переговорів та відсування на дальший плян суті справи — чим ті мирові переговори повинні скінчитися. Тому Ґолдберґ радив не наполягати на формальні мирові переговори, поки нема виразних шансів, що вони можуть скінчитися успіхом. Ґолдберґ виступив теж проти твердження, що припинення американських налетів проти Північного В'єтнаму започаткує дійсне замирення у В'єтнамі. Навпаки, він заявив, що „нема найменшого доказу", що таке станеться. Він звернув, наприклад, увагу, що коли Америка проголосила у вислідi Манільської конференції, що вона і її союзники готові відкликати свої війська до пів року після замирення у В'єтнамі, то Північний В'єтнам до нинішнього дня не заявив такої готовости. Ствердивши „величезне покращання воєнної ситуації" у В'єтнамі, Ґолдберґ все ж призна*в, що* замирення у Південній Азії не можна перевести „односторонніми засобами".

● *У французькому місті Діжон від 16-го червня 1940* року посадником, а після війни також послом до парляменку є тепер 91-літній духовник, канонік Фелікс Кір, член правої Незалежної партії. У виборах до французького парляменту 5-го і 12-го березня ц.р. йому грозить вперше проґра в користь 39-річного ґолліста, при чому є дві причини зменшення його шансів вибору: впродовж одного тижня він тричі впав, не внаслідку знесилення з старости, а тому, що вперто відмовляється носити окуляри, — та що він противиться будуванню в місті промислових закладів, щоби воно не втратило свій чар середнєвіччя.

У квітні відбудеться у ЧСР з'їзд комуністів Европи

Москва. — Совєтська пресова аґенція ТАСС проголосила, що від 24 до 27 квітня ц.р. відбудеться у Карлових Варах, себто колишньому Карльсбаді, паневропейський з'їзд комуністичних лідерів. Підготову до того з'їзду переведено на недавньому з'їзді комуністичних ватажків у Варшаві. Хоч совєтський комунікат твердить, що наради у Варшаві відбулися у „приязній" атмосфері, проте відомо, що ту нараду збойкотувала Румунія та що Східній Німеччині не вдалося переконати там представників інших сателітських країн, щоб ті країни не нав'язували дипломатичних взаємин з Західньою Німеччиною, поки ця остання не визнає „суверенної" Східньої Німеччини та польсько-німецького кордону на Одрі-Ніссі. З'їзд у Карлових Варах має офіційно займатися „безпекою Европи", але насправді головною тамошньою темою має бути сварня між Москвою та Пейпінґом. Не виключене, що комуністичні партії з Голляндії, Швеції, Норвеґії й Ісляндії не візьмуть участи у тому квітневому з'їзді компартій, щоб не потребувати заявлятись „за" або „проти" Комуністичного Китаю. Не з'ясовано ще теж, яке займе становище італійська компартія, яка була проти скликування такого збіговища компартій, на якому мали б „засудити" китайських комуністів, бо це — мовляв — тільки поглибило б розкол в міжнародному комуністичному русі. Останні події в Китаї ніби переконали італійських комуністів, що не можливо співпрацювати з китайськими комуністами.

● **Папа Павло VI призначив** польського єпископа Владислава Рубіна на генерального секретаря Синоду католицьких єпископів. Цей Синод, створений для допомоги Папі в адмініструванні Католицькою Церквою, зійдеться на свої перші наради восені цього року. Єпископ Рубін був арештований большевиками в 1941 році й вивезений на Сибір, де перебув два роки на роботах. Відтіль передістався до Ливану, де висвятився, а до Риму прибув у 1949 році, де студіював канонічне право. В 1964 р. став єпископом, а два роки після того титулярним архиєпископом. Народився у Троках в Польщі і має тепер 49 років.

ЗУАДК ПРОДОВЖУЄ ЗАХОДИ ЗА СТВОРЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО КОРПУСУ МИРУ

Філядельфія. — В суботу 25 лютого ц. р. відбулась тут в домівці Злученого Українського Американського Допомогового Комітету велика нарада, скликана в ході заходів для створення Українського Корпусу Мира. Базу для нарад, дискусії і її висліду, створив передусім обширний звіт президента ЗУАДК д-ра В. Ґалана, в якому він доказував необхідність продовжування харитативної акції тієї єдиної української міжнародно визнаної організації, яка завдяки своїм зв'язкам з міжнародними й американськими державними чинниками має ті можливості, що їх не можуть мати інші, хоч і корисні та активні, українські допомогові організації. Д-р Ґалан доказав це своє твердження цілою низкою конкретних прикладів з історії ЗУАДК аж по найновіші часи. Пані О. Лотоцька, член Екзекутиви ЗУАДК пред'явила образ дотеперішньої праці (79 поважних справ, людських турбот і трагедій, впродовж кількох місяців) й дальших можливостей Суспільної Служби ЗУАДК на Філядельфійському терені, де та Станиця ЗУАДК-у, що її вона веде добровільно, має шанси стати членом так званого „Коммюніті Чест" при міській управі у Філядельфії і тоді партиципувати в засобах тієї великої харитативної установи, як українська автономна організація. Третьою такою доповіддю, що дала діловий субстрат до дискусії, було звідомлення молодої української реєстрованої медсестри, Софії Ковальчук, яка, скінчивши коледж, стала добровільним членом американського Корпусу Мира, і перейшла відповідний вишкіл перевела два роки в одному містечку-селі у Бразилії. Вона оповідала про методи праці американського Корпусу Мира, оперті передусім на ентузіязмі своїх членів, їх індивідуальній ініціятиві та персональних прикметах. Ціль такої праці — нести допомогу другим та водночас пізнавати людей, нарід і культуру. Приявна на нараді представниця СУСТА Таня Шумська ствердила, що серед українського студенства ідея Українського Корпусу мира породила велике зацікавлення і що вона сама знає декого, хто включився б в таку працю. У ході нарад з'ясовано, що у практичному виконанні членами такого Українського Корпусу Мира повинні стати передусім вже абсольвенти високих шкіл, молоді професіонали з нахилом до

(Закінчення на стор. 5-ій)

ВИСТАВА „ПОПЕЛЮШКИ" В НЮ ЙОРКУ

Ню Йорк. — Виведена тут у неділю 26 лютого ц. р. в залі Фешен Інституту Балетною школою Роми Прийми-Богачевської вистава балету „Попелюшка" пройшла з повним успіхом і на високому професійному та мистецькому рівні. Постановка й танки відбувалися під проводом Роми Прийми - Богачевської і за її проєктами були виконані костюми. Музичне оформлення дав композитор Ігор Соневицький. Вистава буде незабаром повторена ще раз.

НА НАШІЙ, НЕ СВОЇЙ ЗЕМЛІ

(Що пишуть комуністичні газети в Україні)

СУДИТЬ ВІЙСЬКОВИЙ ТРИБУНАЛ

Військовий Трибунал Київської військової округи „розглядає справу шістьох запроданців, які, потрапивши в роки війни в полон, порушили священну присягу радянського воїна", — повідомила „Рад. Україна" від 17 лютого. Судять Тараса Олійника, Ів. Загребаєва, А. Зуєва, М. Мамчура та ін., декого з них зловлено тепер аж у Казахстані. Їх обвинувачено в службі у нім. поліції, в тому й Олексу Лазоренка, який будував бараки для фашистів, маючи чин обервахмана. Вироку ще не оголошено, але характерно, що цей черговий процес з пропаґандивною метою використовується проти Західньої Німеччини, де, як сказано в тій газеті — „чорні сили неофашистів підводять голови".

150 ВИДАНЬ У КРИМУ

Директор видавництва „Крим" В. Балахонов розповів „Літературній Україні" від 17 лютого, що в тому видавництві вийде цього року 150 назв нових видань. Всі назви в „Літ. Україні" подані українською мовою, але це будуть твори Ґорького, Сімонова, Тренєва, Поповкіна, Маяковського, Новікова і т. д. Дотепер „українське" видавництво „Крим" випустило лише 2-3 збірочки віршів українською мовою, все ж інше — російською.

ЗНОВУ МУСЯТЬ КАЯТИСЬ...

У „Літ. Україні" від 17-го лютого надруковано таку заяву:

„Редакційна колегія „Вітчизни", обговоривши прозові твори журналу за минулий рік, вважає за необхідне довести до відома читачів таке. В дванадцятій книзі журналу надрукована новеля Я. Ступака „Гординя", в якій автор іґнорує історичну правду, в спотвореному вигляді подає епізоди з життя Прикарпаття. Опублікування цієї новели є серйозною політичною помилкою редакції. Редакційна колеґія підкреслює, що зміст і дух новели „Гординя" глибоко суперечить всьому ідейно - художньому спрямуванню журналу. Зробивши належні висновки з цієї помилки, ми вживемо всіх заходів до того, щоб на сторінках „Вітчизни" друкувалися лише кращі твори, які відповідають високим духовним запитам радянського народу."

ВИРОБНИЦТВО АВТ В УКРАЇНІ

Як повідомила „Рад. Україна" від 18 лютого, „заводи України випустили в 1966 році 72.6 тисячі автомобілів, у тому числі 20.7 тисячі — вантажних і автобусів, та 51.9 тисячі — легкових. Далеко за межами нашої республіки відомі могутні машини Кременчуцького автозаводу, львівські автобуси і автонавантажувачі, автомобілі „Запорожець" та ін." У 1970 р. малих пасажирських авт „Запорожець" має бути випродуковано 150 тисяч, а автобусів — 13 тисяч.

„ЗАОКЕАНСЬКІ СИЛИ"...

У новій збірці віршів Р. Братуня „Ватра" є „сильні твори про людей Канади й Америки", однак „Літ. Україна" від 17 лютого вважає, що в ній замало відображено сучасне „горіння" українського народу (самозрозуміло, „комуністичне"), що в ній є русизми й ін. недоліки. Рецензент пише: „В боротьбі з ким і з чим виявляють свій характер герої Р. Братуня? Це або сили, існуючі за океаном, або сили, нами вже давно переборені"...

СВОБОДА SVOBODA
Український щоденник UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year $12.00; six months $6.25; three months $3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year $14.00; six months $7.50; three months $4.00. For UNA members monthly 65¢.

Статті підписані їх авторами, не мусять відповідати становищу редакції.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07303

Кінець ще одного диктатора

Після того, як у червні 1965 року переведено в Альжирі безкровний переворот проти диктаторського президента Ахмеда Бен Белли і запроторено його до засекреченого кацету, а в Гані вчинено подібний переворот в лютому 1966 року проти такого самого диктаторського президента Кваме Нкрумаха, який, повернувшись з подорожі по Далекому Сході, знайшов політичний азиль в Гвінеї, черга прийшла на індонезійського диктатора Сукарна. В половині минулого тижня він зрікся решти своєї влади в користь голови тріюмвірату генерала Сугарта, зберігши ще покищо свій президентський титул. За газетними вістками, Конгрес Індонезії, найвища конституційна й законодатна влада, який має зібратись 7 березня, позбавить його і того титулу. Якщо Сукарна не поставлять під суд, як державного зрадника, що тихцем апробував спробу комуністичного кривавого перевороту на переломі вересня й жовтня 1965 року, і за величезні грошові зловживання, а вишлють за кордон на „почесне вигнання", щоб заощадити країні й народові сором від такого прилюдного судового процесу, то Сукарно, який тепер має 65 років, закінчить сяк-так щасливо свою бурхливу політичну кар'єру.

Д-р Сукарно був лідером революції кругло 100-мільйонового індонезійського народу, осілого на яких 3.000 островах Океанії, проти колоніяльної володарки — Голляндії. Коли визвольна війна, яка почалася в серпні 1945 року революційним проголошенням самостійности Індонезії, закінчилась в листопаді 1949 року визнанням Голляндією тієї республіки, Сукарно став її першим президентом. Його обожували, як національного героя - визвольника і не противилися щораз новим його реформам та забаганкам, включно з вимогою обрати його на досмертного президента. Це й сталося 18 травня 1963 року. Насправді він правив як диктатор, спираючись на заснованій ним Націоналістичній партії і зручно граючи на антагонізмі між фанатичними мусульманами та комуністами.

Однак, політично Сукарно зорієнтовував свій „соціялізм" на комуністичний Китай і проголосив заснування „оси" Джакарта - Пейпінґ - Ганой з ціллю „викинути" Америку й інші західні країни з усієї південної Азії й Океанії. На спілку з Пейпінґом вів авантюрницьку імперіялістичну закордонну політику, до якої, мимоходом кажучи, підбадьорила його легка перемога у спорі з Голляндією за Західню Гвінею, коли по його боці надто поквапно заявились З'єднані Держави. Він наставився „знищити" новопосталу Маляйзію, і, на знак протесту проти вибору Маляйзії до Ради Безпеки ОН, проголосив виступлення Індонезії з ОН. Легкодушною господаркою, наставленою на будування престижевих будівель і пам'ятників, він довів економіку Індонезії до повної руїни. Він прогайнував свій великий моральний капітал, виявившись самолюбним амбіціонером і демагогом - політиканом.

Остаточно перетягнув струну, зв'язавшись з комуністами у згаданому вище перевороті, в якому пляновано винищити всю військову й цивільну опозиційну верхівку. Але вірне генералам військо ту спробу перевороту здавило, і в реакції почалася масова розправа з комуністами. Сукарно даремне старався протидіяти їй: коло півмільйона комуністів згинуло в самосудах та в ході військово-поліційних облав. Сукарно був примушений зректися частини своєї екзекутивної влади, погодившись на підпорядкування уряду тріюмвіратові під проводом ген. Сугарта.

Його найближчого приятеля й політичного співробітника, міністра закордонних справ д-ра Субандріо, засуджено на смерть. Арештований недавно лідер цього невдатного комуністичного перевороту, ген. Субарджо виявив на слідстві, що Сукарно ґратулював йому його первісних успіхів, між якими було вбивство 5-ох видатних індонезійських генералів, і впродовж 15-ох місяців переховував його у своїх приятелів. Поставлений перед дилемою: суд і засуд чи добровільне зречення — Сукарно таки врешті вибрав це останнє.

З президентських диктаторів у створених після останньої світової війни державах залишився ще єгипетський Гамаль Абдель Нассер, який своєю імперіялістичною політикою створив із Середнього Сходу найбільш загрозливу бочку з порохом. Якщо й далі зростатиме спротив в арабському світі тій політиці Нассера, то й він може піти слідами своїх недавніх „невтральних" союзників — Ахмеда Бен Белли, Кваме Нкрумаха і Сукарна. Всі ті диктатори з формальними титулами президентів республік, прийшовши до влади — касували в своїх країнах демократію і розправлялись з своїми противниками за зразками сатрапів. Один за другим переконуються, що політичний терор — дуже короткотривалий засіб панування, а легковаження фахівців доводить до катастрофи — державної системи і їх самих.

М. Мельник

КРОНШТАДТСЬКА ГРУПА І НАШІ ПОЗИЦІЇ

Приступлення Кронштадтської Групи до Паризького Бльоку було дійсно незвичайною подією. У зв'язку з цим скоріше чи пізніше хтось запитає: чи ми й далі маємо боротися проти російського імперіялізму, чи може тепер, з огляду на цей альянс, треба зменшити натиск на імперіялізм і підкреслювати боротьбу проти комуністичної диктатури, що в одній мірі тисне і нас і росіян? Та передусім кілька слів про Кронштадтську Групу.

Її історія в дійсності починається 28 лютого 1921 року, коли залога воєнного корабля „Петропавловськ" прийняла резолюцію із вимогою таємного голосування в Росії. В такий спосіб почалася вісімнадцятиденна революція моряків, солдатів і робітників у військовій пристані Кронштадту, — революція, в якій згинуло приблизно 18,000 революціонерів. Це не була боротьба ані проти комунізму, ані за поворот Керенського: це була боротьба проти комуністичної диктатури.

Найновіша програма Кронштадтської Групи в економічній і соціяльній ділянці стоїть на позиції лівого соціялізму. Та з цілої програми виходить, що для її авторів індивідуальна свобода важливіша, ніж програма. Те саме відноситься до проблеми національностей. Арґумент тут подвійний. Насамперед справжня демократія виключає панування одного народу над другим, і тому всі народи повинні бути незалежні, хібащо (як програма виразно зазначає) вони самі схочуть залишитись у федерації як рівноправні члени.

Другий арґумент — Росія досить велика та багата і колоній не потребує. На цю тему лідер Кронштадтської Групи Петров - Скиталець недвозначно заявив, що совєтська армія має виразно імперіялістичний характер: українці - вояки відбувають свою службу в Сибіру, а кавказці в Україні, щоб таким чином відгородити армію від народу і унеможливити її участь у національному повстанні.

З цього виходить, що українці в основному не повинні мати ніяких застережень супроти Кронштадтської Групи.

Кронштадтська Група не єдина російська група, що стоїть на принципі справжньої демократії, тобто на принципі індивідуальної і тим самим національної свободи. В загальному складається враження, що число росіян, які стоять на цьому становищі, зростає і там і тут. І, не зважаючи на це, мені здається, що було б найбільшою небезпекою для української визвольної боротьби, коли б ми раптом перестали воювати проти російського імперіялізму чи нацизму і продовжували боротьбу тільки проти комуністичної диктатури.

Ми це могли б зробити тільки тоді, коли б мали певність, що після повалення теперішнього режиму демократичний уряд Росії зречеться імперіяльних традицій своїх попередників. Такої певности ми не маємо зовсім, і було б небезпечно занадто скоро припускати, що в російській провідній верстві зайшла аж така велика зміна. Якби вона зайшла, тоді це напевно виплило б наверх навіть і в теперішньому режимі. Аджеж не можна припускати, що всі режимні люди — імперіялісти і нацисти, а всі інші справжні демократи. Якби режимні люди в Росії схотіли дійсно стати на становищі національної свободи, тоді Україна — хоч і з комуністичною диктатурою — все ж таки мала б своє військо, свої податки і свою закордонну політику.

Сподіватись на скору основну зміну в тому напрямі покищо немає підстав. Причини для того різні, і не все ті, що ми їх звичайно в пресі і деінде наголошуємо.

Коли б рушійною силою теперішньої російської верхівки був дійсно старомодний колоніялізм, тоді може й не було б так зле. Та сьогодні ледве чи є ще якийсь інтеліґентний росіянин, який вірить, що життьовий стандарт росіян злетів би значно вниз, коли б Україна стала самостійною державою.

В основному це не є проблема колоніялізму, щоб втримати чи піднести життьовий стандарт Росії. Це — проблема національного месіянізму у великої більшости російської провідної верстви. Національний месіянізм не тільки підшіптує цим людям, що лише вони знають краще, як будь-хто інший, який соціяльний і політичний лад має бути в Україні, в Европі чи навіть у цілому світі, — він дає їм також почуття найбільш примітивної і в той самий час найбільш могутньої гордости й вищости з огляду на їхню домінантну позицію над такою великою кількістю людей.

Не бажання вищого життьового стандарту за допомогою колоній, а бажання панувати над людьми — ось в чому дійсна небезпека для світу. І коли старої дати колоніялізм можна замінити промисловим розвитком, тоді з почуттям вищости і бажанням панувати над іншими людьми не є так просто.

Коли відкинемо бажання матеріяльних користей як основну рушійну силу, тоді завважимо, що національний месіянізм у росіян в основному нічим не різниться від гітлерівського режиму. Єдина різниця в тому, що до тієї самої цілі російська верхівка йде іншими, куди хитрішими дорогами.

Ану зробім декілька порівнянь.

Комуністичний імперіялізм, тобто вищість клясової єдности супроти національної, мав одну інтерпретацію на Заході, а цілком іншу на Сході, в СССР. На Заході двері для поляків, румунів та інших були широко відкриті. На Сході вони були щільно закриті навіть в період найкращих відносин з Китаєм. І тут знову цікаво поспитати: чому росіяни не відкрили тих дверей на Сході? Таж тоді ще і одні й другі рахували себе тими самими комуністами.

Яка різниця між націонал-соціялістичним і націонал-комуністичним режимом? Один і другий втримувався чи втримується на багнетах нацистів німецького чи російського народу.

Расизм. За що згинули мільйони людей під час Великого Голоду в Україні, за те, що були контрреволюціонерами, за те, що були селянами чи за те, що були українцями? В ім'я чого знищено цілі нації за допомогою виселення? Чим це різниться від нищення жидів німецькими нацистами? Тепер перестали нищити нас фізично. Тепер маємо школи з українською мовою, і їх дійсно більше, як було за царя. Але яка тут хитрість? Хитрість та, щоб за допомогою імпортованих росіян і місцевих яничар українські діти переймалися свідомістю, що російська мова в дійсності культурніша і корисніша, як українська; що росіяни наші найкращі приятелі, які ніколи нам кривди не зробили і бажають нам тільки добра; що Мазепа й Петлюра це зрадники і що Хмельницький, Шевченко та Франко завжди були за вічну злуку України з Росією. Основне завдання цієї методи те саме: ліквідація української нації.

Остаточна ціль: заміри німецьких націонал - соціялістів відносно України були точно ті самі, що й заміри російських націонал - комуністів. Різниця тільки в методах.

Отже, діло не в старомодному імперіялізмі. І коли демократична Росія могла б без найменшого труду обійтися без українського хліба, російський Третій Рим націонал - комуністичної барви не може обійтися без тієї частини збройного арсеналу, що його достарчає Україна.

Нам немає рації ідентифікувати всіх росіян із теперішнім режимом. Це було б те саме, що ідентифікувати всіх німців з Гітлером чи всіх жидів з тими, що розпинали Христа. Було б теж політичною дурнотою відкидати всі спільні виступи з такими групами як Кронштадтська Група. Але, з другого боку, ми навіть у найменшій мірі не повинні сходити з позицій боротьби проти російського націонал-комуністичного імперіялізму.

Д-р Михайло Данилюк

ПІД СЕСІЮ УНРАДИ

(3)

Сесія УНРади ось - ось перед нами. Надіймося, що з такою ж упертістю, як усі мовчали перед нею, так після неї з такою ж витривалістю будуть жваво дискутувати. Це ж Державний Центр, не одного - двох, а таки всіх, навіть тих, що „їх хата скраю"...

III

Як уже пройде Сесія УНРади — тоді, в нашому ювілейному році, приходить нова важлива подія — Світовий Конґрес Вільних Українців. Уже дещо пересварились, але конґрес буде. Навіть думають, що не буде він за зразком останнього конґресу УККА. І за це слава Богу. Бо й на це пора...

Світовий Конґрес задуманий так, щоб відбути його в річницю III Універсалу УНР. Отже, нашої держави з-перед п'ятдесяти років, традиції й ідеї якої несе на собі ДЦ в екзилі. У Маніфесті ПАУК про Світовий Конґрес першою точкою потреби його скликання є задокументування „непохитної волі українського народу боротися за віднову своєї суверенної соборної держави". Мабуть не іншої, а таки держави обох 22-их січнів. І тому зовсім на часі було б про цю державу дещо більше і ясніше сказати на Конґресі, тим більше, що задокументування подумане для вільного світу.

Говорити про абстрактну державу українського народу в майбутньому можна було б тоді, якби після останньої держави не залишилось ніякого сліду. Але цей слід у нас є. Що він під сучасну пору слабкий розмахом своєї праці — в цьому завинили всі потрошки... Свідомо і несвідомо. І хто знає, чи нагода Світового Конґресу якраз не була б придатною для того, щоб цю роботу і авторитет ДЦ УНР підсилити. Це було б логічним завершенням другої точки Маніфесту ПАУК — „заманіфестувати солідарність української спільноти у вільному світі"...

Світовий Конґрес має свої окремі завдання, і, крім цього, з огляду на правно -формальні сторінки, не може визнавати над собою надрядного політичного тіла. Але Світовий Конґрес може, а то й повинен висловити свою опінію не тільки про те, хто не репрезентує українського народу, в даному випадку московський окупаційний режим, але також і про те, хто може і хто є управнений цей народ і його демократичну державність репрезентувати. І не було б гріхом, а, навпаки, було б гордістю і честю такого Конґресу показати вільному світові ,що такий репрезентант нашої державности є, живе і діє з поміччю сконсолідованого українського політичного активу.

Це був би не тільки реверанс. Це могло б бути початком консолідаційної акції, про яку так довго — ой, дуже довго! — говоримо. Бо думка широкої і об'єднаної української громади з цілого вільного світу таки не могла б іґноруватись ані традиційно впертими, ані революційно загонистими...

Такі події на Світовому Конґресі — це покищо мрії. В інших народів це була б реальна потреба. Але чи не можна мати хоч мрій і тихцем про це думати? Хто знає, а може справді епоха чудес ще не минула...

Кажуть, що на Конґрес будуть запрошені „визначні діячі українського політичного життя, представники урядів приязних нам країн" і таке інше. Отже, представників інших урядів будемо мати, серед них індивідуальних українських діячів, а ще серед них, мабуть, і діячів УНРади для святого спокою... І так, на перший Світовий Конґрес будемо пускати свою державність через задні двері... Чи не боляче? Так, мовби свій Державний Центр не можна запросити, як такий, а до того в його півстолітній ювілей...

Винні всі потрошки. І не без вини діяльність УНРади останніми роками. Але йде чергова Сесія. Видається, що від неї чимало залежить, як саме покотяться події в українському політичному житті. Хоч УНРада і вирішуватиме ніби лише свої внутрішні справи, але вони матимуть вплив не тільки на її власне існування, а також і на розвиток усіх подій, що в'яжуться з екзильною частиною України. Бо інші витягнуть відповідні висновки з рішень Сесії. І будуть відповідно діяти. Якщо члени УНРади, які зберуться на Сесію, свідомі цього повністю, тоді можна сподіватись, що це буде не остання її Сесія, а одна з перших у рості ДЦ в екзилі.

В Україні був поширений анекдот про нашого дядька-філософа, який довго чекав у черзі перед крамницею за милом, а коли нарешті туди дістався — виявилось, що мила вже нема. Він себе потішив, сказавши: „Це й добре, що нема мила, бож удома я не маю води. Подумати ж тільки: що я робив би з милом без води?.. Щоб ми себе так часами не потішали на Світовому Конґресі після Сесії УНРади: ґрунт для розвитку політичної роботи є, а рішень УНРади ніяких...

Патріотизм і фразеологія

У статті під таким заголовком А. Галичанський стверджує в тижневику „Нова Зоря" від 26 лютого:

„... Не вистарчить „заставляти" дитину ходити на курси українознавства, читати українські книжки і журнали, належати до таких чи інших молодечих організацій, але треба запитати в першу чергу батьків, чи вони самі служать добрим особистим прикладом своїм дітям? Чи ті батьки, що „гоноровo" викидають одноразово десятки долярів на весілля, христини і різного рода „парті", заплатили мінімальний 10-ти доляровий даток — національну вкладку на УККА, чи ті батьки є практикуючими вірними і не тільки морально, але й матеріяльно попирають українську парохію їхнього віровизнання (православного, католицького чи іншого), чи ті батьки самі належать до якоїсь української релігійної чи політично - громадської організації, чи беруть у ній активну участь і ... чи заплатили до неї бодай членську вкладку?"

● **В Мадриді, столиці Еспанії засуджено** на 3 роки в'язниці і грошову кару 2.700.00 дол. Романа Родріґеза, президента Сієрра Банку в Мадриді за незаконні грошові трансакції. Поверх півтори мільйони дол. він перепачкував за кордон. Внаслідку його махінацій його банк і кілька інших еспанських банків мусіли тимчасово закритись.

● **Великий пасажирський індонезійський літак** загорівся і розлетівся в секунди після того, як приземлився на летовищі в Целебесі. 21 особи згинули і 9 було поранених, але 47 інших пасажирів і 8 членів залоги врятувались без пошкодження.

ГОЛОС ЧИТАЧА

„МАЄМО ТЕ НА ЩО ЗАСЛУГОВУЄМО"

Я двічі прочитав статтю п. Івана Івахова „Маємо те, на що заслужили" („Свобода", чч. 26 і 27), і ніяк не міг пов'язати наголовку із змістом, а ще більше з закінченням про нездарність української інтеліґенції. Виводячи, як і хто ставить кандидатів на конґресменів і сенаторів в Америці, а потім стверджуючи, що вони заступають інтереси не виборців, а тільки малої групи людей, яка висунула їх кандидатуру, п. Іван Івахів не дав жадного прикладу, гідного наслідування, не видно із його статті, як повинна добра й чесна парляментарна репрезентація діяти, щоб ми могли з цього чогось навчитися. Також немає в його статті жадної конструктивної критики тих недоліків, про котрі він так багато згадує. Бо, якщо українська приповідка „яка громада, така й рада" відноситься до американського політичного ладу і його репрезентантів, то вона тим більше відноситься до нашого положення і наших провідних людей. Наша інтеліґенція є ніщо інше, як продукт — дитина нашого народу. Не є вона ні ліпшою, ні гіршою від народу, з якого вийшла. Наша інтеліґенція така, як і ми всі. Є і добрі, є й злі. Наш Кардинал, Верховний Архиєпископ виразно нам це у своїй історичній промові вказав: „Я буду таким великим, як великим буде народ, якого я репрезентую".

Я сам не маю жадного диплому, і тому особисто не маю що боронити, але мені, як українцеві, прикро і соромно, що ми самі себе громимо, вносимо ще більший роздор у наші ряди і робимо кривду добрій і чесній нашій інтеліґенції, яка так жертвенно для добра народу працювала й працює.

Очевидна річ, як і все в світі, і інтеліґенція не є вся добра (не знати, хто компетентний доброту міряти), але і не все, як п. І. Івахів називає, простолюддя ідеальне. До речі, де того простолюддя на еміґрації шукати? Підіть між народ, то побачите, що кожний колись був чимось великим і славним.

Наша інтеліґенція свариться і зневажає себе — але на своїх зборах, на своїх сходинах, у своїх клюбах, а дехто з нашого простолюддя, як п. Івахів його називає, іде між чужих, поміж наших ворогів, і їм на втіху осмішує свій нарід, робить кривду своїй Батьківщині, наносить ганьбу нашому доброму імені. Пан Івахів, мабуть, забув, що кожна справа, як біяк від ціпа, має два кінці, тільки один грубший від другого.

Цікаво, що вороги в боротьбі з нашим народом також роблять різницю між простолюддям та інтеліґенцією і стараються під'юджувати брата проти брата. Чи ми часом, може хоч деколи й не хотячи, їм в цьому не помагаємо?

Мені дуже дивно, що „Свобода" містить подібні статті. Це ж шкодить не тільки нашій спільноті і нашій справі, але також і газеті. Та й шкода місця і паперу, які можна використати для кращої цілі. **Р. Сам-Семигород**

Ф. Луців

ПІСЛЯ 35-ОХ РОКІВ В РІДНІМ КРАЮ

1

Божа сила допомогла мені й моїй родині прорвати залізну куртину й добитися до Рідного Краю на візиту; внаслідок смерти вуйка у Львові міг я добитися в заборонену зону Бучаччини, бачити власними очима відкриту родинну гробницю, а в ній у трунах тих, що мене виховали, в школу посилали, любили; у чиїх хатах я, бувало, святкував на дусі Святу Вечерю перед Різдвом; бачити селянські хатки, де колись стояли господарства, побачити позачинювані церкви, включно зі славною святинею оо. Василіян, говорити з невеличким числом своїх ровесників, бо більше їх немає; наслухатися про жорстокі бої ворогів між собою, про їхнє знущання над народом, і про все, що сталося протягом 35-ти років моєї відсутности. Все це вислухати протягом 50-ох годин, годин радости і смутку.

Чи я знайду стільки сили слова, щоб усе описати, щоб нічого не оминути, щоб передати своїм братам - українцям у вільному світі все те, що я бачив? Як живуть і що роблять наші брати на Рідних Землях, куди не досягає конституція ЗДА, про яку ще колись мріяв наш Шевченко? Допоможи мені, о, милосердний Спасителю, виповнити належно своє діло.

Коли б хто хотів уплянувати нашу подорож, як вона нам удалася, то напевно йому це не вдалося б. А нам воно вдалося лише тому, що не так сталося, як це нам уплянувала туристична аґенція. Замість дістатися з Лондону до Відня, наш літак опізнюється через мряку, і ми, замість взяти совєтський Аерофлот до Києва - Львова були змушені брати австрійський літак на Москву і щойно опісля до Львова.

А в той час наші рідні ожидали нас у Львові з хлібом та сіллю. Правда, ми повідомили їх телеграфічно, що будемо у львівському Інтуристі на два дні пізніше, але і телеграма спізнилася.

Коли по довгих пертрактаціях нам таки вдалося аерофлотом коло 12-ої вночі добитися до міста „Львів-Львов", дижурна жінка заявила по телефону до б. готелю Жоржа: „Сєм'я Луцевих приєхала із Москви..."

Коли нас щасливців посаджали в автобус і везли до „Інтуриста", ми знали, що наші рідні найняли п'ять совєтських таксівок і пігналися на аеродром нас вітати. Була вже пізня година (по 2-ій вночі), як наші нещасливці повернулися втомлені до готелю, де ми зі сльозами, по 35-літній розлуці, привіталися. Деякі, як от моя родина, і багато інших, віталися вперше, а може востаннє. Нам приглядалися урядовці з зацікавленням, вкінці понаганяли нас в кімнати відпочивати.

Але хто ж міг заснути? Чоловік, що попав по стільки літах до міста, в котрому колись жив і ходив до школи, і звідки ще перед пацифікацією в 1930 році поїхав до батька до Америки, буквально бачив в уяві усю велич історичного Львова. Кожна святиня, кожний важніший гріб на обох цвинтарях був мені перед очима, а навіть і могила мами на Личаківському кладовищі.

Свою маму я залишив ще живою, як я виїжджав в Америку. Вона упокоїлась ще молодою (56-річною) в 1949 р. Покійна Анна Луців, чоловік якої, мій батько, стало проживав в Ню Йорку, проживала весь час у Львові. Я проживав у Бучаччині в свого діда Андрія до 12-го року мого життя, а опісля, до свойого виїзду, жив з мамою у Львові. Хочу пригадати, що тихою заслугою моєї мами перед українським народом була її безупинна праця над рятуванням наших політичних в'язнів з Бриґідок, з тюрми, де по 40 осіб живими гнило в одній келії. Не один з них при помочі моєї мами видістався на волю. Вона мала змогу десятками витягати їх з тюрми.

Ми з покійною мамою часто ходили по обох цвинтарях і знали, де могили усіх наших важніших патріотів, УСС-ів. Мама все засвічувала свічки на могилах стрільців, і на могилі Адама Коцка, якого вбили поляки за домагання українського університету.

Вуйко Юрко, брат моєї мами, з яким я провів свої дитячі літа в Бучачі, дуже переживав, що я вже не застав мами між живими, але сказав: „Федьку, добре, що хоч я з тобою побачився."

Переходячи на другий день цвинтарем до могили моєї мами, вуйко нагло впав, дістав параліч половини тіла, відвезли його до шпиталя, де по трьох днях скінчив життя, не відзискавши мови.

Та ми вже тоді були в Чернівцях, по пляну, їдучи напівмодерним позздом. Нам було призначено місце біля студенток англійської мови і ми провели веселі хвилі з ними, а навіть не боялися подати свої адреси. Зате один старший пан узяв мене на перон і заявив: „Нам українцям тепер легше здобути освіту, як це було за Польщі, тільки, що нас сильно русифікують, а молодь живе в хуліґанстві."

В Черновецькому музеї ім. І. Франка, м. ін., показано нам велику чорну труну, з прошитим німецьким щоломом на верху, з-під якої визлазив довжезний вуж зі своїми огидними хижими очима. Поміж тими очима виднів синьо-жовтий тризуб.

„А це що?" — питаю я директора.

„О, це — фашизм!" — відповів мені він. Пояснюючи далі, він сказав, що „фашисти — це українці, що здержали наступаючу, побідну червону армію на кілька місяців"...

Мене застановило це його пояснення вужа з тризубом між злісними очима. Хоч директор після того перейшов до пояснювання численних музейних експонатів по-російськи, перейшовши пізніше на наше прохання на українську мову, я не міг з голови вибити образу вужа і слів директора. Стояли побіч два українці: я, що служив в армії ЗДА, і директор, який служив в російській червоній армії СССР. ЗДА та СССР тодішні союзники, які спільними силами нищили німців. Але ж, по його словам, „німці вже подалися були на захід, їх вже не було".

Але боролася ще молода Українська Армія, зложена з недобитків, з недовішанців, з недостріляних совєтами та німцями. Це не була армія добре озброєна. Це одні очайдухи, українська молодь обох полів, що билися як леви. Це були оборонці рідних земель. Вони воювали проти напасників. Це вони хотіли докінчити бій конотопський, бій полтавський, бій крутянський. І я мимоволі почувався гейби винним в тому, що тим героям не вдалося докінчити діла, що вони майже всі погибли, і, що найгірше, ніхто з нас живучих по вільних землях світу навіть належно не записав їх неоціненних заслуг.

(Продовження буде)

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1967 РОКУ

ПРИХОДИ:

ВПЛАТИ ВКЛАДОК УСІХ КЛЯС ЖИТТЬОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
01	224.88	164	348.59	321	381.55
02	360.69	165*	291.19	322	57.68
03	411.22	166	127.20	323	298.87
05	1,951.04	167	322.17	324	751.95
06	160.74	168	451.52	325	2,453.93
07	489.56	169	73.93	327	1,338.75
08	2,720.14	170	1,358.63	328*	354.36
09	200.07	172	234.34	330	554.16
10	558.86	173	237.16	331	261.90
11	104.04	174	1,745.82	332	375.24
12	422.77	175	2,044.23	333	104.15
13	798.19	176	1,856.56	334	1,349.75
14	2,113.03	177	577.73	336	1,606.35
15	538.43	178	568.81	338	512.40
16	235.60	179	504.67	340	276.45
17	47.31	180	325.28	341	1,226.96
19	281.32	181	129.67	342	348.03
20	2,100.10	182	436.81	343	813.33
21	558.43	183	948.51	344	225.59
23	408.47	184	986.47	345	1,193.54
24	199.94	185	45.79	346	1,034.18
25	2,528.99	187	92.98	347	556.85
26	104.00	190	46.17	348	734.85
27	800.49	191	1,619.52	249	564.65
29	402.72	192	874.77	350	1,656.28
30	139.28	193	21.64	351	73.99
31	122.14	194	4,147.35	352	826.20
32	43.83	195	13.41	353	598.84
33	671.57	196	21.76	354	398.78
35	731.67	197	13.05	355	221.38
36	436.33	198	5.00	356	507.33
37	709.80	199	231.97	357	40.73
38	688.22	200	430.08	358	1,039.17
39	2,899.81	201	28.88	360*	444.92
40	62.55	202	44.59	361*	8,545.98
41	53.31	203	369.83	362	481.61
42	3,719.76	204	4,940.04	363	82.01
43	235.63	206	955.24	364	2,566.63
45	2,174.55	207	339.14	365	29.77
46	311.78	208	74.43	368	649.72
47	358.39	209	106.05	369	317.82
48	313.18	210	399.80	370*	970.69
49	431.72	211	362.52	371	908.40
50	302.45	212	117.32	372	917.12
52	357.03	213	1,018.48	373	480.85
54	369.36	214	869.71	374	978.11
55	605.66	215	57.05	375	1,706.78
56	277.73	217	1,968.45	378	80.35
57	1,089.41	218	647.58	379	6,073.27
58	931.40	219	970.49	382	28.90
59	1,128.01	220	1,763.01	383	458.90
60	76.49	221*	10,869.60	384	136.71
62*	35.30	222*	341.94	385	1,396.22
63	2,314.51	223	615.66	386	346.85
64	282.47	224	318.82	387	370.73
65	240.75	226*	384.25	388	545.89
66	213.61	227	37.90	391	182.30
67	638.29	228	132.29	392	5.38
68	190.42	230	1,640.16	393	187.04
69	281.34	231	149.82	394	70.18
70	411.14	232	60.64	296	254.89
72	27.10	233	770.78	397*	1,815.23
73	393.18	234	1,135.62	398	65.04
74	47.60	235	403.98	399	1,495.03
75	1,077.49	236	308.15	400	234.66
76	1,011.05	237	963.22	401	38.89
77	78.31	238*	3,867.65	403	202.37
78	397.75	239	832.75	404	68.69
79	20.69	240	3,163.93	405	42.43
80	245.58	241	268.04	406	715.86
81	278.05	242	467.42	407	613.32
82	14.67	244	16.75	408	162.90
83	1,634.86	245	1,844.14	409	59.02
84	164.88	246	44.21	410*	412.73
85*	156.32	247	144.77	413	123.52
86	988.49	248	100.81	414	1,521.03
87	310.28	249	17.30	415	3.77
88	1,493.70	251	1,403.51	417	195.27
89	21.12	252	402.31	418	636.45
90	321.52	253	402.36	419	59.91
91	416.67	254	1,231.74	422	864.11
92	20.30	255	21.43	423*	2,191.49
93	501.84	256	1,127.44	425	919.60
95	27.22	257*	796.57	426	35.60
96	790.19	258	76.75	427	859.74
97	274.77	259	484.55	428	19.95
98	41.90	260	64.83	429	72.61
99	217.64	261	151.58	431*	95.52
100	827.70	263	32.35	432	18,049.89
101	14.59	264	29.77	433	252.93
102	3,268.56	265	281.54	435	227.94
103	213.71	266	1,522.62	436	367.58
104	686.12	268	930.94	437	1,157.84
105	746.52	270	1,168.73	438	384.98
106	2,466.51	271	611.45	441	1,469.10
107	626.32	272	540.23	443*	27.82
108	237.71	274*	445.77	444*	471.90
109	289.01	275	292.01	445	2,158.77
110	18.50	276	1,392.55	446	468.99
111	20.62	277	3,426.27	448	63.09
112	1,465.44	278	90.67	449	528.67
113	609.95	279	32.65	450	331.12
114*	1,454.16	280	82.54	451	838.21
115*	142.04	281	1,887.02	452	315.84
116	580.38	282	121.89	454*	1,191.76
118	56.91	283	287.16	455	290.95
119	162.14	284	501.54	456	201.88
120	947.91	285	196.10	457	858.41
121	707.57	286	416.35	458	723.65
122	75.89	287	1,246.89	460	188.16
123	395.99	288	1,196.58	461*	1,789.64
124	190.52	289	763.72	462	259.59
125	1.388.04	290	365.62	464	829.35
126	107.17	291*	413.25	465	389.39
127	2.352.57	292	4.379.62	467	16.21
128	311.56	293	1,186.29	469	1.002.49
130	1.506.15	294	19.56	471	2.223.43
131*	1,670.25	295	966.67	473	2.493.05
132	197.83	296	668.15	475	140.93
134	111.28	297	67.01	476	157.49
135	11.63	299	119.31	477	479.98
137	656.02	300	71.25	478*	212.36
138	67.54	301	808.17	479	154.87
140	188.24	302	77.08	480	121.71
141*	26.81	303	1.000.09	481	206.06
142	608.66	304	1,097.15	482	50.48
143	469.62	305	303.65	484	3.493.65
144	443.23	306	216.34	485	181.30
145	266.56	307	737.37	486	460.22
146	565.82	308	80.09	487	478.81
147	1,714.02	309	26.16	488	248.28
148	103.80	310	399.28	489*	170.53
150	349.40	311	62.67	490	204.92
151	487.46	312	125.92	492	129.33
152	21.09	313	128.34	395	655.01
153	3.944.95	314	15.53	496	163.64
155	1,808.69	316	1,791.91	498	363.89
156	1,405.51	317*	457.78	501	65.05
157	170.31				
158	1,077.91	318	222.93	502	127.41
161	1,637.93	319	174.25	504	96.43
163	1,314.07	320	1,761.98	506	52.56

Разом $314,859.27

ВПЛАТИ ВКЛАДОК АКЦИДЕНТОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
03	20.20	183	15.20	340	4.60
10	45.30	184	34.60	341	96.40
12	24.80	191	3.30	345	13.35
14	55.55	192	4.80	346	24.25
16	6.15	194	44.10	347	54.40
19	108.20	204	61.25	349	23.05
25	31.20	206	11.00	350	12.20
29	.85	208	1.35	352	15.20
35	13.60	214	21.70	360*	8.95
39	24.40	220	16.45	361	20.70
42	148.10	221*	259.65	364	11.00
45	14.15	224	11.00	368	11.00
47	23.20	233	1.90	371	15.70
52	15.20	234	24.40	372	30.60
55	27.30	235	3.00	375	58.70
58	18.80	236	9.20	379	62.60
59	4.50	238	27.40	383	4.80
69	12.20	239	15.40	385	69.40
78	17.00	240	132.80	387	41.15
83	36.20	245	8.75	388	5.65
86	27.40	247	1.00	393	4.90
90	4.70	251	21.65	399	48.80
93	52.95	254	1.10	407	72.30
96	2.10	257*	10.20	408	1.50
102	46.10	266	16.10	414	2.90
103	4.05	270	33.35	415	12.20
105	12.00	271	19.65	418	56.80
114*	2.75	277	132.65	423*	64.70
116	61.90	281	21.40	427	16.65
120	16.95	282	.85	432	146.00
121	14.65	283	11.00	435	12.20
125	1.10	287	35.90	436	9.20
128	14.00	289	42.80	437	30.85
130	17.00	292	2.45	441	9.20
140	9.20	293	46.30	445	90.00
142	1.95	295	6.30	450	11.00
150	3.50	301	31.75	451	26.40
153	86.15	303	11.00	456	50.75
155	9.25	304	1.10	461*	34.80
157	4.05	307	21.40	464	11.00
158	32.90	309	5.25	471	43.10
161	1.10	316	3.80	479	3.20
164	1.10	320	31.40	484	21.40
170	54.60	325	15.20	486	11.00
173	20.70	327	21.40	487	11.00
174	46.15	334	24.75	495	55.90
182	1.95	338	25.65	498	3.40

Разом $3,944.65

З вкладок від членів	318.803.92
Відсотки від бондів	54,244.99
Відсотки від морґеджів	43,962.20
Приходи друкарні й книгарні	25,064.79
Приходи від реальности в Кергонксон, Н.Й.	13,328.86
Вплати на заплату податків на морґеджових інвестиціях	2,957.67
Вплати федеральних податків за службовиків	2,533.78
Чинш за канцелярії у власному домі	2,000.00
Відсотки від членських позичок	1,309.32
Відсотки з банків	631.85
Вплати на Енциклопедію Українознавства	570.00
Вплати стейтових податків за службовиків	232.33
Зворот коштів подорожі	150.00
Зворот податків Стейту Ню Джерзі	130.64
Зворот коштів при морґеджових інвестиціях	120.00
Зиск від сплачених інвестицій в бондах	83.03
Дивіденда від стаків	79.16
Зворот податків Стейту Ню Йорк	27.94
Разом	**466,230.48**

ВІД ІНВЕСТИЦІЙ

Сплата морґеджів	85,743.83
Сплата членських позичок	6.067.12
Сплата бондів	3,036.97
Разом	**94,847.92**

ПОВТОРЕННЯ

З місячних вплат, відсотки від інвестицій	466,232.48
Сплата бондів, морґеджів і членських позичок	94,847.92
Разом прихід за січень 1967 р.	**561,080.40**

РОЗХОДИ:

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ по Б.П.

25	Богач Іван	500.00
57	Глузько Андрій	1,000.00
59	д-р Аристов Марія	500.00
67	Герчаковський Теодор	1,000.00
77	Паркер Марія	320.00
101	Голодняк Федор	1,000.00
102	Лещик Василь	1,000.00
102	Попович Іван	1,000.00
102	Космос Ілько	500.00
106	Петрів Марія	500.00
112	Сидорович Ева	1,000.00
116	Думанський Михаїл	1,000.00
121	Ткачук Николай	500.00
127	Сукмановський Панько	500.00
134	Фіґура Марія	500.00
161	Вроновський Бенедикт	1,000.00
182	Коваль Іван	750.00
192	Варещак Ева	500.00
200	Казук Михаїл	1,000.00
207	Моравська Параскевія	1,000.00
211	Фостик Дмитро	500.00
218	Липка Розалія	1,000.00
221	Десик Петро	500.00
223	Свалик Юрій	1,000.00
241	Заяць Михаїл	1,000.00
251	Піщак Тома	1,000.00
257	Понятишин Іван	500.00
277	Січман Марія	500.00
286	Вархоль Дмитро	1,000.00
287	Кітт Іван	500.00
290	Хімяк Анна	1.000.00
323	Крикливий Микита	1,000.00
348	Козюринська Перл	500.00
361	Свистун Петро	1,000.00
361	Савка Йосиф	500.00
371	Ясиковська Анна	1,000.00
379	Думановський Роман	500.00
396	Бекіж Іван	500.00
432	Сільвасій Евгенія	1,000.00
448	Станімір Константин	300.00
448	Щук Василь	300.00
	Разом	**30,170.00**

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВИХ

Відійшли з виплаченням обезпечення (Енд.)	35,975.53
Виплати друкарні й книгарні	23,782.38
Грошеві звороти	9,357.42
Платня службовців	8,921.21
Свобода за орган	8,600.00
Платня Головного Уряду	5,666.66
Виплати податків на морґеджових інвестиціях	5,299.12
Федеральні старечі податки службовиків	2,069.80
Виплати нагороди обласним організаторам	1,796.00
За опікунчу обслугу над бондами	1,445.54
Прибори й друки для відділів	1,200.10
Чинш за канцелярії у власному домі	1,000.00
Канцелярійні друки й прибори	940.38
Виплати на реальності у Джерзі Ситі, Н. Дж.	700.72
Стейтовий податок за службовиків	608.50
Кошти подорожі обласних організаторів	480.36
Пенсійні оплати службовиків	433.33
Видатки на пошту	400.00
Кошти подорожі й репрезентації	399.93
Меблі й шафи для канцелярії	386.25
Головний лікар УНС	300.00
Виплати нагороди відділовим організаторам	250.00
Винайм і обслуга машин (IBM)	237.37
Доплата на видання Енциклопедії Українознавства	176.00
Заплата вкладок за дітей, котрих родичі померли	170.37
Телефон	137.16
Оголошення	135.00
Вкладки до братських організацій	90.00
Виплати асекураційним департаментам за дозвіл	75.00
Виплати дивіденди для наново принятих членів	73.60
Відсотки на закуплених бондах	58.33
Спортова акція	50.00
Асекураційні книжки й журнали	45.81
Кошти при морґеджових інвестиціях	25.00
Загальні канцелярійні видатки	18.95
Разом виплати з фондів забезпеченевих	**141,475.82**

ВИПЛАТИ З ФОНДУ БРАТСЬКОГО

14	Вільчак Дмитро	35.00
29	Малицщак Марія	25.00
36	Гарбуз Тацька	25.00
36	Слупська Феня	25.00
37	Пяшик Юлія	25.00
39	Туркевич Гавриїл	35.00
44	Бодник Катерина	25.00
45	Хомик Анна	25.00
63	Тертична Марія	25.00
78	Мацик Михайло	35.00
83	Коваль Іван	35.00
85	Вііітишин Юлія	25.00
102	Яким Михайло Матвій	35.00
151	Шатська Розалія	25.00
155	Чумер Галина	25.00
155	Бабяк Катерина	25.00
156	Кічула Петро	65.00
156	Назаревич Остап	35.00
161	Сенета Степан	35.00

(Закінчення на стор. 4-ій)

Annual Statement of Ukrainian National Association, Inc. — 1966

ASSETS

*Bonds		$22,007,473.54
*Stocks		30,000.00
Mortgage loans on real estate		8,736,186.85
Properties occupied by the Society		48,000.00
Certificate loans and liens		485,818.43
Cash and bank deposits		314,275.88
Cash and invested assets	$31,621,754.70	
Electronic data processing equipment		7,106.00
Premiums actually collected by subordinate lodges not yet remitted to Home Office		20,278.62
Life insurance premiums and annuity considerations deferred and uncollected		24,499.76
Accident and health premiums due and unpaid		211.50
Investment income due and accrued		284,988.62
Total		$31,958,839.20

*Bonds — Amortized or investment value.

*Stocks — Savings & Loan Association Book Value.

LIABILITIES, SPECIAL RESERVES AND UNASSIGNED FUNDS

Aggregate reserve for life certificates and contracts	$22,473,739.00
Aggregate reserve for accident and health certificates	1,730.00
Supplementary contracts without life contingencies	118,522.89
Certificates and contract claims: Life	123,025.68
Provisions for refunds apportioned for payment to Dec. 31, 1967	383,000.00
Premiums and annuity consideration received in advance less $ 0 discount; including $7,926,72 accident and health premiums	429,207.78
Commissions to fieldworkers due and accrued. Life and Annuity $19,481.00, Accident and Health $475.00	19,956.00
General expenses due or accrued	1,682.00
Taxes, licences and fees due or accured	1,510.62
Unearned investment income	178,86
Amounts withheld or retained by Society as agent or trustee (real estate taxes held in escrow)	5,310.56
Net adjustment in assets and liabilities due to foreign exchange rates	99,232.11
Liability for benefits for employees and fieldworkers if nott included above	34,908.00
Printing plant expense due and unpaid	11,182.84
Mandatory securities valuation reserve	217,272.51
Unexpired subscriptions to official publication	12,894.77
TOTAL LIABILITIES	$23,933,353.62
Unassigned funds	8,025,485.58
TOTAL	$31,958,839.20

GENERAL EXPENSES

	Life	Insurance Accident & Health	Investment	Fraternal	Total
Rent	$ 12,000.00				$ 12,000.00
Salaries and wages	125,592.10	$ 2,506.75	$ 36,190.60	$ 15,666.80	179,956.25
Insured benefit plans for employees	5,914.28				5,914.28
Medical examination fees	4,084.13				4,084.13
Traveling expenses	8,325.80		4,162.90	13,529.50	26,018.20
Advertising	5,341.40	381.50		1,907.67	7,630.57
Postage, express, telegraph and telephone	6,520.25		1,879.50	2,742.84	11,142.59
Printing and stationery	20,588.70	514.70		4,632.48	25,735.88
Cost or depreciation of furniture and equipment	1,263.26			2,440.34	3,703.60
Rental of equipment	3,317.60				3,317.60
Lodge supplies less $ none from sales				7,354.21	7,354.21
Books and periodicals	314.30			209.54	523.84
Bureau and association dues	800.58				800.58
Insurance, except on real estate	2,828.78				2,828.78
Collection and bank service charges	617.00		4,690.18		5,307.18
Sundry general expenses	3,140.66		1,585.00		4,725.66
Actuarial, auditing and statistical service fees	12,897.03		356.26		13,253.29
Donations to institutions				15,264.00	15,264.00
Field expense allowance	19,010.44	1,000.55			20,010.99
Field conferences other than local meetings	4,464.21				4,464.21
Offical publication				130,200.00	130,200.00
Expense of Supreme Lodge Meetings	56,346.10			131,474.16	187,820.26
Expenses of Canadian Office	2,999.76				2,999.76
Athletics				1,884.83	1,884.83
Real estate expenses			269,809.36		269,809.36
General Expenses Paid	$296,366.38	$4,403.50	$318,673.80	* 327,306.37	$946,750.05
General expenses unpaid December 31, current year	1,682.00		1,445.54		3,127.54
General expenses unpaid December 31, previous year	2,337.72				2,337.72
General expenses incurred during year	$295,710.66	$4,403.50	$320,119.34	$327,306.37	$947.539.87

(a) Charitable $850.00; (b) Institutional $3,685.00; (c) Recreational and Health $1,884.83; (d) Educational $6,079.00; (e) Religious $4,650.00; (f) Membership $7,354.21; (g) Other $$302,803.33; (h) Total $327,306.37.

TAXES, LICENSES AND FEES

	Life	Insurance Accident & Health	Investment	Fraternal	Total
Real estate taxes			$19,954.57		$19,954.57
State insurance department licenses and fees	$ 522.00				522.00
Provincial Insurance Department fees	5,445.58				5,445.58
Other state taxes, incl. $905.25 Social Security	688.00	$ 36.20	135.80	$ 45.25	905.25
Federal taxes, incl. $6,981.56 Social Security	5,305.95	279.25	1,047.25	349.11	6,981.56
All other taxes	1,363.43				1,363.43
Taxes, Licenses and Fees Paid	$13,324.96	$315.45	$21,137.62	$394.36	$35,172.39
Taxes, licenses and fees unpaid December 31, current year	548.08	60.42	261.66	640.46	1,510.62
Taxes, licenses and fees unpaid December 31, previous year	1,088.44	57.29	214.82	71.61	1,432.16
Taxes, licenses and fees incurred during year	$12,784.60	$318.58	$21,184.46	$963.21	$35,250.85

ANALYSIS OF NON-ADMITTED ASSETS AND RELATED ITEMS

(Excluding Investment Adjustment Not Listed)

	End of Previous Year	End of Current Year	Change for Year — Increase
Bills receivable	$ 25,781.32	$ 28,905.95	— 3,124.63
Printing Plant and Equipment	25,741.26	24,401.29	+ 1,339.97
Old age home and camp property	502,050.62	506,262.55	— 4,211.93
Total Change			— 5,996.59

RECONCILIATION OF LEDGER ASSETS

Increases in Ledger Assets

Premiums on life certificates	$2,596,246.90
Accident and health cash premiums, including $1,441.35 certificate, membership and other fees	31,032.44
Consideration for supplementary contracts without life contingencies including $ 0 disabilty	7,650.00
Gross investment income	1,588,915.27
National Fund	210.45
Mortgage Inspection Fees Received	4,143.58
Donations Received	1,425.48
Sale of Books	4,660.85
From sale or maturity of ledger assets	100.10
Total Increases in Ledger Assets	$4,234,385.07

Decreases in Ledger Assets

Certificate & contract claims (Life)	$1,199,083.85	
Interest on certificate or contract funds	506.33	
Surrender values	180,577.18	
Refunds to members	361,996.57	
TOTAL paid Members and Beneficiaries		$1,742,163.93
Paid for claims on supplementary contracts without life contingencies	4,644.81	4,644.81
Real estate taxes held in escrow disbursed		3,378.10
Commissions to field workers: Life insurance (incl. $ 0 commuted commissions	258,917.46	
Accident and health (incl. $ 0 commuted commissions)	3,936.09	
		262,853.55
General expenses and fraternal payments		946,750.05
Taxes, licences and fees		35,172.39
Voluntary payments to indigent members		44,505.00
Loss on operation of printing plant		1,666.59
By adjustment in book value of ledger assets		19,181.09
TOTAL Decreases in Ledger Assets		$3,060,315.51

RECONCILIATION BETWEEN YEARS

Amount of ledger assets December 31st of previous year	$30,985.454.98
Increase (+) or decrease (—) in ledger assets during the year	+ 1,174,069.56
Total—Ledger Assets December 31st of Current Year	$32,159,524.54

REFUND TO MEMBERS

Applied to pay renewal premiums	$ 1,760.25
TOTAL	$ 1,760.25
Paid in cash	360,236.32
TOTAL	$361,996.57
Provision for refunds payable in following calendar year	383,000.00
TOTAL	$383,000.00
Total of previous year	364,000.00
TOTAL refunds to members	$380,996.57

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.

Valuation Exhibit as of December 31, 1966

TOTAL ADMITTED ASSETS	$31,958,839.20
Reserve for Life Certificates	22,473,739.00
Reserve for Accident Certificates	1,730.00
Claims and accrued liabilities	1,457,884.62
TOTAL LIABILITIES	23,933,353.62
Margin of safety to certificate-holders	8,025,485.58
TOTAL	$31,958,839.20

The ratio of admitted assets to total liabilities at December 31, 1966, was	133.53%
The ratio of actual deaths to the expected deaths according to the mortality tables for the year 1966, was	59.2 %
The ratio of interest earned on all funds during the year 1966, was	4.09%

(Signed by): DAVID SILVERMAN
PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.
WOLFE CORCORAN DIVISION (Actuaries)
JOSEPH LESAWYER, Supreme President
JOHN KOKOLSKI, Supreme Treasurer.

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО І РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1967 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Вовк Євген, Магновський Вінкентій, Оленський Андрій.
8 Вінук Степанія, Періг Ірина, Романишин Михайло.
10 Никулич Олександер, Рудий Петро мол., Сергій, Люба; Терещук Микола.
13 Зендран Іван С., Кріль Міні П.
14 Лукін Іван, Степанія.
22 Добровольська Степанія.
23 Дзюбина Володимир Т.
35 Карпин Володимир.
35 Сімоні Емілія.
38 Намісник Едвард, Тиханич Йосиф Г.
42 Галабурда Ростислав, Малащук Петро, Степан, Катерина, Марія, Ольга; Шевчук Ірина.
55 Винович Іванна, Зозуляк Марія.
63 Мек-Ферсон Лідія Д.
94 Бунегра Василь.
99 Шпур Ярослав С. 2.
100 Голмен Черіль Р.
105 Вингар Надія В.
107 Криса Ірина.
109 Звірик Анна.
112 Романович Патрикія М.
114 Лялик Володимир, Ангелина; Лащенко Микола.
116 Стрибко Олександер 2.
127 Згибай Віктор О., Саган Лариса М., Шаржинський Євген.
128 Драєр Вейн А.
137 Німас Іван, Томко Юрій мол.
139 Питель Марія.
144 Липка Андрій, Михайло, Степанія.
153 Гаврилюк Петро, Гертруда; Гейко Іван, Давидович Іван, Донець Лідія, о. д-р Кмета Іван А., Ольга; Нанашко Михайло, Феняк Іван М.
155 Бадяк Іван М., Грицай Ольга Н. 2, Татьяна; Стшалка Володислав, Софія; Федишин Іван Є.
163 Городиська Катерина.
168 Плева Артур.
169 Альдомарич Раймонд.
170 Дидик Михайло, Каніщак Емілія, Олена; Мек Кенна Олена Д.
174 Гнатюк Петро З., Віра М. 2; д-р Дутко Іван.
183 Дубицька Наталя, Рілій Брайс Е.
184 Гусак Євген 2, Паславська Дарія, Ольга; Тройнар Урсула, Чума Ігор Ю.
194 Гарасимів Юрій, Німировський Петро, Талик Євстахій.
204 Гавриляк Маріянна, Микитин Михайло 2.
206 Чагарин Емілія М., Чубай Анна.
209 Грицишин Маргарита П.
213 Сцелсій Антін, Анастасія; Шишка Микола.
217 Найтінгейл - Цегельська Романа М.
221 Нагорняк Микола, Півторак Роберт.
222 Полатайко Євгенія.
224 Волянська Анна, Ірина.
233 Назар Карін А.
235 Александер Іван.
240 Вирста Романа, Стецик Орест, Олена.
254 Гадзик Лідія М., Мох Богдан, Надія.
268 Нагірняк Юрій, Марія.
271 Панило Гвендолина Л.
276 Місь Франко І.
277 Василенко Надія М., Самолів Анна, Свірський Іван, Марія.
284 Катрицька Долорес, Кохманська Іванна Е., Петришин Іван Е.
289 Головка Давид А., Михайло І. мол.
295 Волох Антін І., Кінаш Михайло, Марія.
316 Сангурський Лаврентій І.
320 Венгер Богдан, Ігор, Кароліна В.
340 Гбур Андрій 2, Єва.
341 Скрабко Степан 2.
344 Головінська Наталя.
345 Литвинчук Павло.
350 Фінів Олександра, Чирковський Михайло.
361 Бєлостоцька Ольга.
366 Джус Олексій, Марія.
371 Дзера Ольга, Салє Магдалина, Смішкевич Юрій, Христина.
373 Лотоцька Ольга.
374 Беркещук Марія Н.
402 Бережанський Іван, Бурда Іван 2, Лілея 2.
407 Душний Ігор, Мальований Михайло, Павелків Ярослав.
422 Гасин Іван.
423 Куропась Олександра 5, Недільський Софрон Б., Христина.
434 Візниця Ірина, Костюк Марія І.
440 Добрянська Марта, Нагачівець Михайло, Степанія.
442 Курівчак Степан.
455 Несвячена Ізабела, Прокопів Ольга Т., Романишин Богдан.
457 Балацко Галина.
464 Кобівка Михайло.
473 Козачинський Григорій, Кулик Микола, Станько Софія, Стащишин Іванна.
483 Гнатів Катерина.
486 Цар Михайло.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
5 Варнич Дарія Т.
38 Бриндак Єлисавета І.
61 Федоряк Андрій*, Павло*.
150 Никорчук Микола*.
194 Бачинський Ярема Л.*, Варвара; Брехун Ярослава, Бутко Іван, Євдокія; Вітковяк Іван, Галій Іван*, Марія М., Марта Хр.; Гіряк Іван, Диба Йосип*; Дражньовський Роман*, д-р Ніна І.; Заяць Іван Б. С.*, Коханська Меланія, Кулинич Ярослав*, Куцина Андрій, Липа Іван* 2, Липка Іван, Осипа Б. 2; Малькут Петро, Мисько Богдан, Іван, Катерина; Савчук Ольга, Сітницька Анна Є., Євгенія А.*; Титла Богдан*, Трильовський Василь, Турецький Микола, Марія; Цимбалістий Омелян*, Чомко Ярослав, Шалай Олександер*, Щур Володимир, Емілія.
206 Вариляк Олексій*.
287 Коритко Юрій, Мор Ольга, Стельмах Степанія.
288 Хринівський Володимир*.
304 Наврів Андрій*.
330 Гров Михайлина.
343 Куца Єлисавета П., Карін Е.
371 Салє Магдалина 2.
383 Шевчук Марія.
415 Гнида Ольга.
432 Мацків Рут Ст., Потічна Катерина 2.
440 Гута Матвій І.
442 Гунчак Євгенія.
451 Дідченко Дмитро.
459 Будник Антін*.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТКАМИ:

Відд.:
10 Гуряк Олександер, Ніна; Мариновський Севастіян, Катерина.
14 Могила Наталя.
16 Дарнобід Іван, Степан І.*, Олена.
25 Єнзен Лев, Євгенія; Короцецька Марія В.
45 Лукіянович Зенон.
83 Маскалик Анна.
106 Дягилар Михайло.
114 Курило Петро.
120 Монастирська Марія С.
156 Сенюра Ярослав, Йосипина.
161 Клей Степанія, Метуч Євгенія.
178 Маркс Микола І.
194 Посипайло Людмила.
226 Тарасюк Матвій 2, Еріка.
251 Сивак Марія.
287 Данилів Василь*, Анна, Єлисавета, Юлія 2.
287 Гайовий Дмитро.
320 Кравець Іванна.
352 Біскупський Василь, Текля; Гордун Михайло, Агафія; Івака Марія, Камінська Юлія, Катеринчук Лев*, Петро; Перетятко Марія.
368 Ковальчук Степан, Розалія, Розалія М.
375 Мельник Ірина О., Сухар Юліян 2, Марія 2.
407 Жук Радослав.
412 о. Бляженко Михайло.
432 Гунчак Євгенія.
448 Перейма Микола.
457 Чорний Микола.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
158 Гумин Петро*.
221 Мартинюк Ярослав*.
344 Ворис Богдан В.*

ЧЛЕНИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
89 Гезелтон Давид Р.*
191 Бомба Михайло А.*
207 Терешко Марія А.
240 Стецик Орест*, Галина.
287 Нємий Олексій*.
331 Ключка Степан*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
27 Тобин Едвин*.
39 Луцишин Теодор*, Монарський Едвард І.*, Осуховський Лев А*.
88 Хамка Патрикія Л.
88 Копчак Олена І., Росола Ярослав*, Катерина.
126 Демчак Кузьма, Анна; Крехтяк Микола, Павчук Василь, Яворський Мирон*.
125 Мала Ореста.
128 Білинський Ярослав*, Люба В.; Войчишин Михайло, Едельтраут; Іхтіярос Раїса, Квочак Роман*, Татомир Христина, Татунчак Омелян.
161 Цибак Марія.
173 Томчук Михайло*.
206 Комінецький Володимир*.
221 Сапач Іван П.*2, д-р Соколовський Володимир*.
245 Сидор Василь*.
251 Ковальчик Василь В*.
277 Польний Алфред.
287 Томчук Микола*.
293 Гентош Карло*.
295 Малий Михайло*.
307 Сухий Микола.
320 Демянчик Павло*.
327 Васик Ірина, Сигній Борис*.
338 Пюцик Петро.
367 Тихонович Іван*.
379 Тихонович Марія, Фардига Антін.
385 Давидович Юрій, Шмід Бернадета М.
391 Лазарчук Олег М.
399 Левкович Марія.
407 Зип Іван М.*, Мурій Ярослав, Побігун Іван*.
409 Зубрицький Михайло*, Ольга; Кармазин Ядвига, Юркевич Роман* 2.
414 Лодинський Володимир, Надія І.; Яхнюка Ростислава.
423 Смаль Анастасія М., Сигір Іван, Кресцентія; Шкварок Володимир, Гертруда.
432 Чаплинський Володимир*, Олена.
445 Горко Степан*, д-р Лупович Степан*, Мисько Михайло*.
468 Гладишок Володимир*, Кертиця Іван*, Турецький Тома М.*, Федорович Петро*, Яворський Володимир*.
473 Дейнека Степан*.
498 Беднарчук Едвард*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТКАМИ:

Відд.:
39 Посипайло Людмила.
83 Гайовий Дмитро.
103 Бурда Микола, Тамара.
105 Савка Петро.
131 Благута Михайло.
194 Чорний Микола.
203 Ніях Анастасія.
268 Мариновський Севастіян, Катерина.
276 Монастирська Марія С.
287 Маркс Микола І.
236 Сивак Марія.
241 Гасин Степан А.*, Софія С.
353 Даритичин Степан*.
361 Ковальчук Степан, Розалія, Розалія М.
375 Коропецька Марія В.
388 Біскупський Василь, Текля; Гордун Михайло, Агафія; Гурняк Олександер, Лілія, Марія, Ніна; Данилів Василь*, Анна, Єлисавета, Юлія 2; Івака Марія, Камінська Юлія, Катеринчук Лев*, Петро; Перетятко Марія, Сенюра Ярослав, Йосипина.
394 Дарнобід Іван, Степан І.*, Олена.
397 Мельник Ірина О., Сухар Юліян 2, Марія 2.
423 Рудавський Лев.
424 Лукіянович Зенон.
440 Могила Наталя.
442 Гунчак Євгенія.
461 о. Бляженко Михайло.
471 Перейма Микола.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відд.:
5 Фричер Анна.
8 Ващенко Григорій Ю*.
20 Красицька Параскева.
38 Бриндак Єлисавета Т.
61 Федоряк Андрій*, Павло.
102 Бойко Петро*.
103 Петренко - Бражченко Микола, Юстина.
114 Варабан Святослав*.
123 Гофман Тома, Левенсон, Михайло.
161 Шелегеда Михайло Л*.
206 Вариляк Олексій*.
221 Музика Іван І., Чорномаз Мирослав 2.
232 Тукер Юлія.
240 Сивий Степан, Катерина
241 Сивявська Ніна А.
268 Рега Катерина.
287 Бурий Людвик І. мол.*.
288 Хринівський Володимир*.
323 Яремко Олеся Л.
325 Суходольська Марта.
327 Калиновська Софія.
330 Гров Михайлина.
356 Іваєик Ігор.
371 Дзера Ольга, Салє Магдалина 2.
413 Гнида Ольга.
432 Мацьків Рут Ст., Потічна Катерина 2.
455 Несвячена Ізабела.
459 Будник Антін*.
472 Каменецька Наталя.
484 Оксфорд Ярослава.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
22 Ларсон Данило Е*.
78 Тиханич Йосип Г*.
94 Грен Марлена.
123 Валігунда Іван*.
137 Томко Юрій*.
147 Лагоцький Богдан Д*.
155 Романко Марія.
160 Микитин Михайло*.
173 Таннер Розалія П.
350 Вальчук Василь*, Черковський Микола*.
269 Гафтл Анна К.
155 Лубинський Йосип-мол.
427 Шарик Михайло*.
132 Лайкінг Степан*, Найда Павло*, Терес Лідія.
471 Коцулим Амврозій*, Стадник Емілія.
473 Ориш Франко.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ПОВНЕ ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
2 Бекич Юлія.
21 Білик Степанія.
22 Лис Франко Г*.
30 Варіян Василь ст.*.
55 Красний Володимир*.
59 Монюк Марія.
81 Фіолі Олена В.
83 Горобйовська Степанія, Телятник Дарія.
94 Власик Евсевій*, Судомир Теодор*.
102 Горошко Юрій Г*.
110 Завальницький Антін*.
120 Кохановський Карло А*.
123 Совлій Зиновія.
137 Лагодька Ольга, Парадів Марія.
164 Каланик Микола мол.*.
191 Качмар Ольга.
200 Малафій Андрій*, Іван* Марія Н.
206 Вецаль Степан*.
217 Ковальчук Євген Е*.
221 Гальчишак Ванда, Демидас Марія, Тимець Іван*.
223 Валога Марія М.
245 Сипневський Григорій В*. мол.
251 Пельц Марія.
295 Циц Йосип*, Теофіла.
305 Корінчук Микола*.
316 Кравець Іван*.
317 Яцковський Володимир І.*, Юлія.
325 Пахолик Бен*, Анна.
343 Назник Павлина.
351 Пацимер Іван.
362 Лешок Андрій*.
382 Городиська Ольга.
390 Сорочак Василь.
432 Романяк Семен*.
473 Чайківський Антін*.

ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НАЗАД ДО ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

Відд.:
221 Щило Віктор*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
109 Команицька Анна, Скірчак Андрій.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

Відд.:
5 Вілоус Іван.
33 Демкович Анна.
59 Лотоцький Микола.
63 Варна Маргарита.
67 Герчаковський Теодор, Мирон Микола.
70 Гринько Іван*.
76 Дубій Іван.
101 Плечій Федір.
102 Данько Йосип, Лешик Василь, Попович Іван.
106 Петрів Марія.
112 Мельник Анна, Мочко Розалія.
116 Думанський Михайло.
120 Витязь Іван.
121 Тиачук Микола.
127 Сукманівський Панько.
134 Фігура Марія.
140 Салай Юстина.
157 Никорчук Микола*.
155 Яцик Марія.
161 Броновський Венедикт.
180 Джансон Йосип М*.
192 Варицак Єва, Лисович Олексій.
200 Казюк Михайло, Мудрий Іван.
201 Фостик Дмитро.
217 Федишин Іван*, Ядула Текля.
218 Лиска Розалія, Сорока Анна.
220 Рак Володимир.
231 Децик Петро, Хомяк Софія, Цебрій Михайло.
236 Обух Марія.
245 Заяць Михайло.
251 Пінцак Антін.
257 Дідчук Юрій, Понятишин Іван.
275 Сосульська Марія.
277 Цізман Марія.
286 Вархол Дмитро.
290 Химяк Анна.
295 Вронський Григорій.
309 Гошко Марія.
317 Хомник Анна.
335 Кочарський Андрій.
342 Цар, Іван.
348 Затасович Анна К., Козьорівська Пелагія.
361 Гілмер Катерина З., Грицай Валерія, Мельник Іван 2, Петрик Михайло.
371 Будник Василь.
379 Думановський Роман.
388 Ватюк Софія.
396 Векиш Іван.
397 Лужецький Яків.
414 Чапля Михайло.
432 Кушко Микола*, Охримович Марко.
441 Чолій Анастасія.
453 Станимир Костянтин*, Шук Василь.
483 Білак Костянтин.
485 Коваль Татьяна.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять оплати за газету.

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

Відд.:
8 Тех Марія А.
10 Рудий Михайло.
22 Добровольська Варвара І., Еліза М.; Стравняк Давид А.
25 Романюк Теодор.
42 Лавлор Захар І.
43 Волочий Володимир.
63 МекФерсон Кеннет Л.
94 Бунегра Іван П.
96 Гурий Ричард К. мол.
104 Ковач Євген П.
105 Вингар Павло, Ярослав, Яцинта.
114 Вакум Галина, Білан Мілена, Петро; Лялик Євгенія, Попов Анна М. Н.
144 Липка Андрій мол., Іван, Павло, Роберт.
153 Андрусяк Раїса, Гаврилюк Анна М., Галина В., Марія Е., Марта, Петро А.; Дробот Богдан, Лена, Софія; Євтушенко Анатолій, Людмила; Корсунь Людмила Л., Прокоп Павло Т., Савчин Рома Л., Федорків Софія А.
155 Михальська Павлина Ю., Стшалка Веата
170 Вест Еліза М.
171 Нечеса Катерина А.
176 Шоняк Розалія Т.
183 Рилій Брайс Л., Степан Р.
191 Варна Михайло І.
194 Худзік Іван М.
201 Тенетило Роберт І.
204 Бендер Мілена Л.
206 Чубай Фредерик І.
217 Гнатейко Роксана, Тимотій.
226 Волянська Леся.
245 Каруба Донна М., Михайло М.
250 Стружик Дженифер А.
271 Пфаф Євген М., Зузанна Г.
277 Капій Марко І.
287 Челяк Давид П.
288 Данилюк Марко А.
292 Кінаш Михайло.
301 Кроль Роман, Юліянна; Максимець Роман Н.
320 Венгер Ерик Хр., Марія Т.
325 Троччія Антін Н.
336 Степаник Скотт П.
345 Перчишин Ілько.
348 Юкобвет Карло Н., Дмитрів Л.
350 Горбачевський Мирон Н., Круліковська Марія В.
361 Собенко Данило.
367 Харамбура Роксоляна.
371 Янчишин Дебора А.
379 Помазак Анна М., Марко К.
407 Душна Марина.
408 Вамбурак Петро.
409 Воланд Маріянна, Тимотій.
423 Дукупс Донна М. 2, Роксоляна 2.
432 Ваврищин Олена А., Пловак Марта, Рома, Тамара.
440 Нагачівець Орест.
464 Кобівка Анна.
473 Кузишин Дерек Ст., Кулик Галина М., Панищак Данило, Даниїла, Наталя.
485 Комар Рома Л.
502 Емма Марія, Євистун Ванда Л., Шилюк Марджорія А., Річард Д.

ДІТИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
102 Висоцький Роберт І.
125 Вроблевська Марша М.
144 Василинко Іван М.
194 Бутко Юрій, Липка Орест Т., Турецька Наталя, Одарка, Оксана; Чорнодольська Ірина.
219 Гнида Вероніка.
238 Гімлер Ірина.
321 Чуко Анна М.
325 Смейка Леся.
336 Зелик Ричард В., Тома Е.
361 Базюк Євгенія Хр.
367 Майкет Олександра Л.
455 Прокопів Ольга Т.
459 Будник Антін, Данило, Ілена, Лідія Л.
486 Черепенко Марія, Ольга.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТКАМИ:

Відд.:
10 Гуряк Марія, Олександер мол.
16 Дарнобід Богдан, Ірина.
22 Здеблик Михайло П.
25 Прохоренко Володимир 2, Татьяна 2.
120 Манастирський Григорій В., Євген М., Мирон Ю.
156 Сенюра Євген.
231 Гринів Степан, Юрій В.
236 Тарасюк Надія.
245 Сакалош Маріянна.
261 Данилів Дебора Є., Дениса Л., Донна А., Іван В.
352 Біскупський Марія, Оксана, Ярослав.
368 Ковальчук Євгенія А. 2, Розамарія.
448 Перейма Володимир, Михайло, Михайло Ст., Павло Я.

ДІТИ ПРИНЯТІ НАЗАД З ДЕПАРТАМЕНТУ СТАРШИХ ЧЛЕНІВ:

Відд.:
221 Шило Віктор.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
88 Ліберман Говард, Медвідь Степан В.
126 Демчак Василь П., Данило К., Павло.
112 Наберезна Патриція А.
125 Малий Іларіон.
131 Сташко Михайло А.
125 Іхтіярос Юлія М., Квочак Михайло.
175 Черків Віолета, Володимир.
194 Кость Норман П., Кулинич Зенон О.
221 Сапач Франя.
245 Гуца Іван І.
251 Яремко Еліза А.
295 Маришин Марина, Григорій.
341 Словська Донна Є., Каролина А.
350 Сабол Анна 2.
361 Борута Павло П.
377 Кроґ Кеннет Р.
478 Тарнова Марія А.
410 Шпуляр Галина, Степан.
423 Петренко Євгенія, Люба; Шкварок Анна 2, Володимир мол. 2, Лілея 2, Марія 2.
440 Добрянська Марта.
487 Пачковський Михайло І., Юрій В.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТКАМИ:

Відд.:
153 Гринів Степан, Юрій В.
276 Манастирський Григорій В., Євген М., Мирон І.
361 Ковальчук Євгенія Н. 2, Розамарія.
367 Тарасюк Надія.
388 Біскупський Марія, Оксана, Ярослав; Гуряк Марія, Олександер; Данилів Дебора І., Дениса Л., Донна А., Іван В.; Сенюра Євген.
394 Дарнобід Богдан, Ірина.
423 Рудавський Василь.
471 Перейма Володимир, Михайло С. 2, Павло Я.; Сакалош Маріянна.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ УНС:

Відд.:
42 Шевчук Ірина.
100 Голмен Черил Р.
107 Криса Ірина.
116 Стрибко Олександер.
127 Згибай Віктор, Саган Лариса Л., Шаржинський Євген.
155 Бадяк Іван М.
217 Цегельська Романа М.
233 Назар Карін А.
284 Катрицька Долорес, Кохманська Іванна І., Петришин Едвард.
345 Литвинчук Павло.
455 Прокопів Ольга Т., Романишин Богдан.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
2 Сенкович Єлисавета А.
8 Періг Ірина.
22 Ларсен Карін А.
25 Заяць Марія Ф.
49 Лі Денис Д.
55 Зозуляк Марія.
57 Гриценко Марія.
97 Тимрик Кароліна А.
102 Попйолик Катерина.
105 Костик Володимир Е.
144 Кадрина Ілейна М.
156 Сейдло Йосип І.
167 Медицька Кетлін Р.
171 Прус Ричард Є.
171 Ярема Юрій.
177 Пікет Зузанна В.
219 Янюк Галина.
221 Дерич Софія.
234 Кіценюк Віра.
261 Скалій Анна.
272 Целех Олеся А.
295 Віщ Володимир.
316 Гик Орися З., Нанагурський Лаврентій І.
325 Палащук Юрій Т.
343 Віняжевська Патрикія К.
367 Мельник Кеннет В.
375 Яремій Віра.
375 Вішнівська Віра.
379 Джус Анна.
428 Ратій Марія.
432 Дутко Євгенія А.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ПОВНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
17 Митич Меланія.
127 Сиглова Донна М.
145 Слинчук Михайло мол.
175 Каленецька Варвара Є.
178 Кот Михайло Ц.
221 Демидас Арета М., Слабий Данило, Ричард; Чуба Данило П.
252 Польчин Маріянна, Роман Т., Ярослава Є.
283 Хамуляк Софія А.
292 Длугош Анна Т.
304 Дяугун Лев, Тачер Тома М.
367 Мельник Іванна.
373 Магац Варвара А.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відд.:
5 Семків Петро мол.
8 Тех Марія.
42 Сенишин Оксана, Христина.
102 Висоцький Роберт І.
125 Вроблевська Марша М.
130 Бубела Галина.
144 Васалинко Іванна М.
158 Салій Йосипина.
219 Гнида Вероніка.
221 Косар Богдан, Степан.
237 Звіжарський Роналд Д.
251 Романюк Марія.
276 Сушинський Карло А. мол., Марія О., Оксана, Сильвія Фр.
286 Канцонері Анна.
287 Бура Гвендолина Є.
291 Панкевич Микола мол.
292 Наконечна - Шик Патрикія М.
295 Воляник Мирослава, Олег.
318 Гімлер Ірина.
321 Чуко Анна М.
323 Яремко Марко Ст., Терентій І.
367 Бурлака Михайло, Микит Олександра Л.
459 Будник Антін, Данило, Ілена, Лідія Л.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ УНС З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
158 Гумин Петро.
221 Мартинюк Ярослав.
344 Борис Богдан В.

ДІТИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

Відд:
77 Паркер Марія.
204 Король Юрій.

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС:

	Діти	Дорослі	АДД	Разом
Стан з 31-го грудня 1966:	26,697	57,734	2,622	87,053
Активні члени ПРИРІСТ у СІЧНІ, 1967				
Нові члени	104	163	25	292
Прийняті наново	28	59	15	102
Прийняті з перех. листками	31	52	3	86
Зміни кляс забезпечення	1	7	—	8
Прийняті з Департ. Молоді	—	3	—	3
Разом:	164	284	43	491
УБУТОК у СІЧНІ 1967				
Суспендовані члени	47	57	29	133
Відійшли з перех. листками	27	51	1	79
Зміни кляс забезпечення	—	8	—	8
Відійшли до дорослих	3	—	—	3
Померли	2	74	—	76
Вибрали грошові звороти	34	40	—	74
Відійшли з випл. п. сум. заб.	31	20	—	51
Відійшли на випл. заб. вповні	18	45	—	63
Відійшли на част. випл. заб.				
Відійшли на безпл. прод. заб.	—	2	—	2
Разом:	162	297	30	489
Члени, які виплатили вкладки ПРИРІСТ у СІЧНІ 1967				
Виплачене забезпечення	18	45	—	63
На безпл. продовж. забезп.	24	33	—	57
Разом:	42	78	—	120
УБУТОК у СІЧНІ 1967				
Померли	—	6	—	6
Вибрали готівку	11	11	—	22
Привернені в актив.	12	27	—	39
ВИГАСЛО ПРОД. ЗАБ.				
Разом:	38	62	—	100
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем січня 1967 р.:	26,703	57,737	2,635	87,075

УВАГА!

Яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за січень 1967 року суспендованими, можуть бути ПРИНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з винятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж січня 1967-го року взяли перехідні листки й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Ярослав ПАДОХ,
керівник Орг. Відділу
Володимир СОХАН,
керівник Рекорд. Відділу

Місячний звіт Головного Касира УНСоюзу

(Закінчення з 3 стор.)

171	Скочиліц Михайло	35.00
175	Срошко Антін	35.00
204	Дусаненко Анна	25.00
204	Піщалко Олена	25.00
204	Євуш Михайло	35.00
217	Пилип Роман	35.00
218	Стагара Маргарета	25.00
220	Никаза Анна	25.00
221	Чикало Анна	25.00
221	Янів Василь	50.00
221	Смишнюк Михайло	35.00
225	Комар Федір	35.00
237	Лужицька Ева	25.00
238	Виноградник Іван	35.00
242	Мазур Галина	30.00
242	Дамитер Яків	35.00
272	Кравець Микола	35.00
274	Ганкавич Марія	25.00
284	Щурик Параскевія	25.00
284	Щурик Стефан	35.00
287	Демкович Катерина	25.00
287	Павчак Іван	35.00
292	Сточанська Оксана	25.00
301	Покотиленко Катерина	25.00
301	Покотиленко Іван	35.00
304	Запоточна Ольга	25.00
302	Семенків Йосиф	35.00
323	Кархут Анастазія	25.00
324	Бухко Григорій	35.00
327	Маланчук Юлія	35.00
327	Соколовський Іван	35.00
330	Басій Михайло	35.00
330	Русин Анна	25.00
337	Луцяк Василь	35.00
338	Бачинська Юлія	25.00
338	Чопка Петро	35.00
361	Мушкевич Софія	25.00
361	Мушкевич Еміль	35.00
367	Баранович Анна	25.00
370	Голубович Роман	40.00
371	Бойкевич Йосиф Петро	35.00
379	Клебан Іван	35.00
383	Соляр Осип	35.00
379	Помазак Евген	35.00
388	Пастернак Варвара	25.00
400	Малиць Марія	25.00
423	Даниленко Олександер	35.00
488	Шайнок Микола	35.00
37	Процак Марія	50.00
		2,140.00
441	Тхоревський Евген	100.00
494	Шановський Дан	35.00
		135.00
	Разом	2,275.00

ВИПЛАТИ З ФОНДУ СИРІТСЬКОГО

Виплати з Фонду сирітського	260.11
Відсотки виплачені з Фонду сирітського	1.32
Разом	261.43

ВИПЛАТИ З ФОНДУ ЗАХИСТУ

Виплати на реальностях в Кергонксон, Н.Й.	15,354.17

ІНВЕСТИЦІЇ

Інвестовано в бондах	200,826.83
Інвестовано в морґеджах	60,892.01
Позички членам	12,529.32
Інвестовано в друкарні	2,477.56
Разом інвестовано в січні	276,685.72
Дійсні розходи в січні	159,366.42
Разом розхід в січні 1967	436,002.14

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем грудня 1966 р. осталось	314,275.88
Прихід за січень 1967	561,080.40
Разом	875,356.28
Розхід за січень 1967	436,002.14
Готівка з кінцем січня 1967 осталась	439,854.14

БАЛЯНС:

Стан чинний

Готівка	439,854.14
Бонди й стоки	22,235,263.40
Морґеджі	8,711,245.03
Позички членам	492,280.63
Реальності	554,262.55
Машини друкарські	33,984.85
Разом	$32,466,890.60

Стан довжний

Забезпеч. Фонди	31,827,338.47
Братський Фонд	379,196.46
Сирітський Фонд	139,797.32
Фонд Захисту	96,949.97
Фонд Нагл. Потреби	23,108.38
Разом	$32,466,890.60

Іван Кокольський
касир

Фінікс, Арізона

РОКОВИНИ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОСТИ

29-го січня відбулась Святочна Академія, присвячена проголошенню української Незалежности і Соборности 22-го січня 1918-го і 1919-го років.

Академію влаштовано заходами Святкового Комітету українських організацій, відділ УККА, СВУ і СУМ. Гарна соняшна погода сприяла чисельності присутніх на Академії. Академію відкрив п. Турій і передав ведення нею п. Й. Танасевич. П. П. Поліщук прочитав реферат, захопивши всіх присутніх. Після реферату два брати — сини п-ва Оріяна студенти Микола і Стефан відіграли на трамбоні і піяні релігійний гимн. Декларацію губернатора стейту Арізона читала студентка університету п-на І. Маленчак, п. І. Кисіль прочитав 4-ий Універсал і Універсал Соборности. Все це радувало присутніх, які з слізьми на очах пригадували події в минулому на батьківщині в золотоверхому Києві на площі св. Софії та бурхливо оплескували виконавців. Мистецька частина була у виконанню місцевої української молоді СУМ-у під проводом талановитого мистця співу і музики п. Й. Танасевич. Першою точкою мистецької частини була декламація, присвячена Соборності і Самостійності. „Майдан Софії" виконала Надя Івасів. „День Злуки" виконала Галина Підляшецька. „Ми є діти України" виконали: В. Батьківна, Л. Онуфрик і С. Савицький. „22-го Січня" — Соня Попович. Другою точкою була релігійна пісня, яку відограли на кларнеті і піяні брати Микола і Стефан Оріян. „Живи Україно" — виконав хор Ю-СУМ-у, Н. Івасів, Г. Підляшецька іу С. Попович. Інсценізація „Радісна Хвилина" виконали: Г. Підляшецька, С. Попович, Н. Івасів і Г. Підляшецька. Фантазію - Імпромпту — Цісмел - Оп. 66 Шопена, виконав піяніст - віртуоз студент Тарас Танасевич. Третю точку заповнив мішаний хор складі: пп. Поліщук, Савицький, Кисіль, Микулінецький, Соляник, Турій, Підляшецький, п-ні Поліщук, п-нна Маленчак, дві сестри Підляшецькі, Попович, Івасів та сам керівник хору п. Й. Танасевич, виконали „Думу Про Почаївську Божу Матір" (Ой зійшла зоря). Довго не вгасала буря оплесків для виконавців. Сенсацією був виступ дівчинки Надії Ситник, яка відіграла на акордеоні дві композиції, а також виступ Ю-СУМ-у струнного оркестру гітар і мандолін, який відіграв в'язанки українських народних і стрілецьких пісень у виконанні: С. Савицький, С. Попович, В. Батьківна, Л. Онуфрик, В. Савицька, Г. Підляшецька. і Н. Івасів.

Співом „Ще не вмерла Україна" закінчено свято, присутні вдоволені розходилися додому.

С. С.

Честер, Па.

РОКОВИНИ ЛИСТОПАДОВОГО ЗРИВУ, ІВАНА ФРАНКА І 22-го СІЧНЯ

Заходами Відділу УККА і ОБВУА 27-го листопада 1966 року відзначено Листопадовий Зрив і Роковини Івана Франка, а 11 грудня 1966 року в залі Укр. Н. Дому при 4-ій і Ворд вулицях та Роковини 22-го січня 1967 р.

Свято Листопадового Зриву, започатковано американським гимном, що відспівала п. Розмарія Гавриляк, при фортепіяновім супроводі п. Люби Гавриляк. Свято відкрив інж. Сергій Шевченко, опісля мужеський хор відспівав стрілецьку пісню „Коли ви вмирали" М. Гайворонського, „Незабутній Листопад", що написав Василь Болонка — відчитала вдало пані Болонка. „Ой у лузі" Соневицького. „Ви жертвою впали", народна пісня і „Розлука', муз. Бургміллера, на фортепіяні виконав Богдан Мінчак учень Музичного Інституту. Його нагороджено рясними оплесками. Промову в українській мові виголосив мгр. Володимир Сич.

Признання належиться доням п. Богдана Малецького, що відспівали вдало в трійку „Мово рідна", а в додатку Дарія Малецька віддеклямувала гарно: „І в мене був свій Рідний Край".

По перерві слідували вдалі деклямації учнів школи українознавства: Дарія Стельмах „Листопад" Купчинського. Петро Надзьо „Жита", М. Щербака, і Марія Гладаш „Україна".

Стрілецькі пісні виконала на фортепіяні п. Люба Гавриляк. Промову англійською мовою — виголосив Михайло Мороз. Місцевий Пласт виконав вдало сценку „Листопад" Лесі Храплиної, а відтак мужеський хор відспівав дві пісні. Хором диригував п. Дмитро Мінчак, а при фортепіяні була пані Люба Гавриляк і Богдан Мінчак. Свято закінчено співом „Ще не вмерла Україна"

11-го грудня 1966 року в цій самій залі відзначено Роковини Івана Франка з участю того самого мужеського хору. Реферат виголосив п. Євстахій Мінчак, а опісля пані Володимира Михайлів віддеклямувала частину поеми „Мойсей". Свято закінчено піснею: „Не пора не пора".

Січневі Роковини відзначено 22-го січня 1967 року при 3-ій і Велш вулицях, перед Домом Міської Управи, на якім повівав Український і Американський прапори Роковини започатковано американським гимном, що його відспівала пані Розмарія Гавриляк, опісля промовляв мейор міста Честеру Промову в українській мові виголосив п. Дмитро Мінчак. Роковини закінчено українським гимном „Ще не вмерла", що започаткувала і співала разом з присутніми п. Люба Гавриляк.

Українське громадянство а також і деякі неукраїнці взяли численну участь в Роковинах.

Евстахій Мінчак
секретар і пресовий референт

ВП. П-і ЄВГЕНІЯ ПЛЕСКАЧЕВСЬКА
Почесний член Комітету Пань

ВЕЧЕРНИЦЬ ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ
зложила на ФОНД УСС 20.00 долярів.
Щиро дякуємо.
ГОЛОВНА УПРАВА БРАТСТВА УСС

РІЧНІ ЗБОРИ ЧЛЕНІВ
ФЕДЕРАЛЬНОЇ КРЕДИТОВОЇ КООПЕРАТИВИ
„САМОПОМІЧ"
в ДЖЕРЗІ СИТІ, Н. Дж.
— відбудуться —
в неділю, 5-го березня 1967 р.
У ВЛАСНІЙ ДОМІВЦІ
при 558 Summit Ave., Jersey City, N.J.
Початок о годині 4-ій по пол.
Порядок нарад буде поданий на зборах.
За Управу: О. ДЕМЧЕНКО, голова

УКРАЇНСЬКИЙ ЗОЛОТИЙ ХРЕСТ
1-ий Відділ ім. Олени Теліги в Ню Йорку
запрошує Українське Громадянство до участи у
СВЯТКОВОМУ ВЕЧОРІ
„Олена Теліга в живому слові"
В 25-ті РОКОВИНИ СМЕРТИ
що відбудеться
в неділю, 5-го березня 1967 року
о год. 5-ій по пол.
в УКРАЇНСЬКОМУ ІНСТИТУТІ АМЕРИКИ
2 Схід 79-та вулиця в Ню Йорку

В програмі візьмуть участь довголітні друзі і приятелі сл. п. Олени Теліги: д-р Галина ЛАЩЕНКО, Наталія ЛІВИЦЬКА-ХОЛОДНА, інж. Евген МАЛАНЮК, Марія ВАЧИНСЬКА-ДОНЦОВА, д-р Олег ЛАЩЕНКО.

Рецитація творів сл. п. Олени Теліги у виконанні: Орисі АНДРЕЙКО і Роми ШУГАН, артистів Студії „Живого Слова" під мист. кер. Олімпії ДОБРОВОЛЬСЬКОЇ.

Отсим складаю щиру подяку
Д-рові Т. П. ПАРАСОВІ
за успішне переведення складної операції та лікарську опіку і
Д-рові О. КЛОСОВІ
за щоденні безінтересовні відвідини та дружню піддержку на дусі впродовж мого побуту в лічниці від 4. до 18. лютого 1967 року.

Клівленд, Огайо *Михайло Б. Ждан*

ВІСТІ З ТОРОНТА

ПРЕОСВЯЩЕННИЙ КИР АНДРІЙ в ТОРОНТІ. — На запрошення Торонтонського Владики Кир Ізидора, до нашої Епархії приїхав на кілька тижнів Владика Української Католицької Церкви в Арґентині — Преосвященний Кир Андрій Сапеляк. Ціль приїзду Владики — нав'язати зв'язки з нашою Єпархією для організування місійних кадрів. Під його енерґічним проводом в Арґентині гарно організується церковне і національне життя, а найкращим виявом цього є те, що в Арґентині є багато покликань до священичого стану. Владика плянує використати це для добра нашої церкви, не тільки в країнах нашого поселення, але і в майбутньому в Україні. Преосвященний Владика відслужив Архиєрейську Службу Божу в кількох наших церквах в Торонті, де виголошував проповіді, брав участь у конференції священиків нашої Єпархії, відвідав деякі наші установи і організації, та разом з Преосвященним Ізидором був на матурі Курсів Українознавства Святомиколаївської Церкви. З Торонта Преосвященний Владика виїде до Монтреалю, а в березні у поворотній дорозі до Арґентини загостить ще раз до Торонта, де буде гостем катедри св. Йосафата.

ЮВІЛЕЙ КАРДИНАЛА — На окреме зарядження Преосвященного Кир Ізидора в неділю 19 лютого по всіх церквах Торонтонської Єпархії відправлено Св. Літургії в намірені Блаженнішого Верховного Архиєпископа Української Католицької Церкви — Кардинала Йосифа з нагоди 75-ліття його народження та 50-ліття його священства. У проповідях оо. згадували про нашу страдальну Церкву і Нарід на рідних землях, заохочуючи вірних до молитви і покути в намірені нашого Кардинала і цілого Народу. В багатьох місцях відбулася з цієї нагоди концерти, академії, або святочні сходини.

СЕлі. — В четвер, 9 лютого СЛІ. — В четвер, 9 лютого в приміщенні Українського Дому при вул. Кристі відбулися збори запрошених представників організацій і громадянства, на яких управа Патронату над Осередком НТШ в Сарселі склала звіт із своєї 5-тирічної діяльности, з'ясовуючи невідкладну потребу поширення діяльности, патронату, зацікавити працею осередку найширші громадянські кола і посилити фінансову допомогу. По звітах, запитах і дискусії, поширено склад управи Патронату під проводом дир. Євгена Бориса. За пророблену працю звіт здавала пані К. Паліїв і інженер Гела. Управа Осередку в складі кількох осіб, багато зробила в допомозі видати перші томи ЕУ. Фінансова допомога в сумі 22.000 — це заслужене признання для управи Патронату. На 27 травня ц. р. запляновано зустріч з проф. д-р Кубійовичем і д-р Фіґолем в готелю Йорк у формі бенкету, який також повинен би принести фінансову допомогу для закінчення видання всіх томів ЕУ.

КОНЦЕРТОВЕ ТУРНЕ „ПРОМЕТЕЯ". Чоловічий Хор Осередку СУМ „Прометей" в Торонті виїжджає в концертове турне до деяких міст ЗДА і Канади. В календарці виступів Хору є такі дати: 19 лютого Рочестер ЗДА, заля Авдиторії Б. Франклін Гай Скул; 13-го травня — Монтреал — заля Плато Голл, святкування 75-річчя поселення українців в Канаді, а день пізніше 14 травня хор виступить у канадійському павільйоні на ЕКСПО. 21 травня хор виїжджає до Віндзору, Онт., щоб виступити з власною і багатою програмою українського хорового мистецтва. Хором диригує мгр В. Кардаш, при фортепіяні пані Марта Кравців - Барабаш

БЕНКЕТИ. — Вони не переводяться в нас. Не знати, на котрий іти. Роблять їх всі. Це не звичайні собі, але 25-50-100 дол. І тому Інститут св. Володимира, що рік-річно влаштовує весняний бенкет за вступом 50 дол. від особи, звернувся до українських організацій м. Торонта з повідомленням, що такий бенкет відбудеться в суботу 13 травня в готелі Кінґ Едвард, рівночасно заподаючи дати улаштування таких бенкетів на найближчі чотири роки, з проханням до всіх організацій здержатися від влаштування будь-яких імпрез у наведених датах.

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ССУК. — Хоч ненадійна смерть вирвала з рядів Суспільної Служби Українців Канади, Відділ Торонто, довголітнього її голову сл. п. М. Охримовича, чим перекреслила виконання багатьох плянів, то наслідники його діла, в його пам'ять знова приступили до активної праці. Куплено власний Дім для потреб Служби, видано 1-е число Бюлетеню ССУК, заплановано ряд заходів, видали заклик ставати індивідуальними членами Фонду ім. М. Охримовича і інш. В неділю 5-го березня о годині 3 по пол. заповіджені звичайні загальні річні збори відділу ССУК у власному Домі при вул. 362. Обов'язки голови виконує проф. Я. Чумак, секретаря — пані І. Смольська.

НОВА ПЛАТІВКА. — Тут вийшла нова платівка вибраних творів композитора Миколи Фоменка. На ній співає маестро О. Гошуляк та Ізабелля Фоменко-Курдидик, грає скрипаль Володимир Цісик, співає молодечий хор з Філядельфії під дир. Юрія Оранського. На фортепіяні грає Марта Шлемкевич - Савицька, симфонічною оркестрою диригує Іван Задорожний. Акомпанюють: Оксана Білик, Оксана Бризгун-Соколик і сам композитор Микола Фоменко. Платівка ця заслуговує на увагу, дістала вона позитивні музичні критики, та може бути ідеальним подарунком для своїх і чужинців. Платівка видана в обмеженій кількості, і розрахована виключно для пропаганди вартісної української музики.

В. Дідюк

ПОЇЗД З ЛЮДЬМИ ЇХАВ БЕЗ МАШИНІСТА

Про цей незвичайний випадок повідомляв тижневик „Українські Вісті" з Едмонтону, в ч. 6. за лютий, наступне:

Двадцять пасажирів їхали поїздом сім миль без машиніста й кондуктора. Випадок стався 70 миль на схід від Монтреалу.

Почалося з того, що поїзд вдарив трок на перетині залізничного шляху і дороги. Машиніст і кондуктор злізли з поїзду, щоб провірити пошкодження. Серед того гальми на поїзді зіскочили і поїзд пустився в дорогу. Обидва залізничники позичили льокомотиву на недалекій станції, наздігнали поїзд і машиніст перескочив на задній вагон. Декотрі пасажири були легко потовчені наслідком зударення.

У Ню Йорку відбувся вечір, присвячений Кодексові етики українського журналіста

Ню Йорк. — 24 лютого ц. р. відбувся тут в Літературно-мистецькому Клюбі вечір, влаштований Спілкою Українських Журналістів в Америці (СУЖА) та присвячений обговоренню Кодексу етики українського журналіста, що його текст ухвалено на Другому З'їзді українських журналістів Америки і Канади 1966 р. в Торонті. Ред. А. Драган пригадав, що в Америці немає взагалі окремого пресового закону та що американська журналістика оперта на почутті відповідальности за писані й друковані речі. Наші люди все ще в своїх скаргах до газет покликаються на старий австрійський „§14 пресового закону" й стосують відповідну анахронічну форму спростувань. Основний обов'язок преси — писати правду, — основний обов'язок журналіста перестерігати меж правди. Кодекс етики українського журналіста — це перший український пресовий закон, прийнятий добровільно. Ред. Мстислав Дольницький, як другий доповідач, навів деякі конкретні приклади порушування кодексу етики нашими журналістами, але й висловив переконання, що ухвалення і проголошення того кодексу таки дещо направило відносини у світі нашої преси. На бажання частини приявних д-р Р. Криштальський відчитав 12 точок того Кодексу етики українського журналіста. У пізнішій дискусії заторкувано головно питання — що таке правда, як абстрактне поняття, і яке її практичне значення при виконуванні журналістичної праці. Звернено увагу на потребу розмежування вірного інформування про події, факти, від їх оцінки у пресі. У дискусії забирали слово о. Ковалик, о. д-р Ю. Катрій, С. Крижанівський, Гончар, Г. Яремчук, Марія Донцова, І. Василишин, Капуста, д-р Р. Сінчук, Б. Ржепецький. Відповідали дискутантам ред. А. Драган і ред. М. Дольницький. Наприкінці ред. І. Кедрин, який проводив вечорові, пригадав суттю генезу постання Кодексу етики українського журналіста — бажання протидіяти нездоровим проявам в українській пресі, та звернув увагу на існування парадоксу: багато важливих речей з української дійсности преса промовчує, та водночас гін до сенсаціоналізму штовхає деякі часописи й деяких журналістів до видумування „фактів" і атакування на їх основі своїх противників. — Приявних було понад 70 осіб.

ЗУАДК продовжує заходи...

(Закінчення зі стор 1-ої)

харитативної суспільної праці. ЗУАДК перевірів це вже на минулій своїй тісній співпраці з Лігою Української Молоді Північної Америки, що її представник Дереговський був теж на тій нараді.

У висліді дискусії, в якій забирали слово майже всі приявні, рішено одностайно, що треба зберегти европейське Представництво ЗУАДК-ту. Для осягнення цієї мети можуть видатно спричинитись стипендіянти ЗУАДК: існують 4 стипендії по 500 дол. для охочих студіювати суспільну службу в університеті у Мюнхені; ЗУАДК може комулювати ті стипендії, напр. на дві по 1.000 дол., оплатити кошти подорожі та й пізніше давати тим студентам невелику грошову допомогу в заміну за їх частинну працю серед українських залишенців в Европі. Такі студенти моглиб старатись теж за інші стипендії чи безвідсоткові позички. Підтримано теж одностайно ідею створити при ЗУАДК окрему фундацію — за пляном у висоті 500.000 дол. по 1.000 за один уділ — для будови домів Ветеранів у Філядельфії, Шикаґо й Арізоні, та, можливо, й Студентських Домів. Рішено теж, що не можна допустити, щоб із браку фондів мала припинитись Суспільна Служба у Філядельфії, яка повинна стати зразком для творення таких організацій також в інших американських містах з великими українськими громадами.

У нараді, що нею проводив д-р В. Галан, взяли участь: О. Лотоцька, д-р Матвій Стахів — заст. голови ЗУАДК й представник „Народної Волі", д-р Бурачинська -- від Лікарського Т-ва, — О. Грабовенська — від місцевого Відділу УКК. — медсестра Софія Ковальчук, Таня Шумська від СУСТА. Дереговський — від Ліґи Молоді Північної Америки, дир. Іван Поритко. — редактор історії ЗУАДК Остап Тарнавський, Ліда Бурачинська — від Союзу Українок, Оксана Ґенґало — секретарка Екзекутиви ЗУАДК, — службовики ЗУАДК Марія Варвара й Вайда, Іван Кедрин — член Контрольної Комісії ЗУАДК й представник „Свободи" та редактори М. Дольницький і Пасіка — представники „Америки". Нарада тривала від год. 12 вполудне до 5 попол., з короткою перервою на перекуску.

В АМЕРИЦІ И У СВІТІ

ВЖЕ 33 КАДЕТИ ЛЕТУНСЬКОЇ АКАДЕМІЇ в Колорадо Спрінґс, Колорадо, зрезиґнували з навчання в цій академічній школі тому, що старалися обманювати під час іспитів. 29 з них призналися до того, що вони дістали від своїх колеґ теми екзаменів, або що дали теми своїм колеґам. 4 кадети мусіли зрезиґнувати тому, що знали про цей обман, але не старалися йому запобігти Кадети при прийнятті до Академії підписують такий кодекс чести: „Не будемо говорити неправди, красти ані обманювати, та не будемо нікому з нас на це дозволяти". Подібний обман спричинив в 1965-му році те, що 109 кадетів мусіли залишити Академію. В Академії живуть 2,965 кадетів разом із вчительським збором та адміністрацією.

НА ФІЛІППІНАХ ПРИЙШЛО ДО ГОСТРОГО КОНФЛІКТУ між американським амбасадором Вільямом МекКорміком Блером та головою філіппінського парляменту Хозе Льорелем: цей останній закинув Америці зламання обітниці вивінувати нових 5 військових куренів. Названий амбасадор ЗДА різко виступив проти того закиду, ствердивши, що ЗДА обіцяли зробити це до кінця червня ц. р., отже не слід атакувати їх за 5 місяців перед умовленим терміном. На те голова парляменту спершу зібрав підписи під парляментарну резолюцію, що амбасадор Вільям Блер є „небажаною особою", але опісля вирішив тієї резолюції не зголошувати.

У СТОЛИЦІ ПІВДЕННОГО В'ЄТНАМУ САЙҐОНІ ПУБЛІЧНО ДЕМОНСТРУВАЛИ 1.500 католиків, які на одній з великих площ спалили ляльки французького президента де Голля, північно - в'єтнамського президента Го Чі Мінга, голови Комісії закордонних справ в американському Сенаті сенатора В. Дж. Фулбрайта, генерального секретаря Об'єднаних Націй У Танта й лідера комуністичного Фронту Національного Визволення Нгуєна Гуу То — всіх тих, які критикують американську політику у В'єтнамі та пропаґують припинення летунських атак проти Північного В'єтнаму. Цю демонстрацію уладила південно - в'єтнамська організація „Комітет за справедливий і законний мир".

ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ"

На цьому місці друкуємо імена тих ВП. Громадян, що надіслали свою добровільну доплату до передплати та свою пожертву на фонд „Свободи" та її видань: англомовного „Українського Тижневика" і дитячого журналу „Веселка", і потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

Список, ч. 8.

С. Зауличний, Сейлем	$ 10.00	П. Галіїв, Шикаґо	1.00
І. Паславський, Боффало	5.00	М. Голубко, Седдл Брук	1.00
д-р В. О. Семків, Тіллс	5.00	І. Гончарик, Гартфорд	1.00
М.Козарійчук, Шикаґо	4.00	О. Гумінілович, Йонкерс	1.00
В. Кукурба, Фармінтон	4.00	Т. Гелемей, Нюарк	1.00
Б. Роздільський, Саскатун	4.00	Д. Гренда, Ню Йорк	1.00
А. Вацлавський, Бруклин	3.00	В. Дідошак, Рочестер	1.00
В. Венґер, Ню Йорк	3.00	М. Довгенко, Л. Анджелес	1.00
І. Дацишин, Бедфорд	3.00	О. Дяченко - Качман Шикаґо	1.00
П. Кісіль, Бруклин	3.00	С. Захвалинський, Трентон	1.00
П. Кобас, Саґінав	3.00	Я. Карабай, Денвер	1.00
І. Оборишко, Вілмінґтон	3.00	Т. Кісілевич, Флинт	1.00
М. Попіль, Шикаґо	3.00	А. Кисломед, Варрен	1.00
П. Стельмах, Кукевілл	3.00	Т. Коваль, Бріджтон	1.00
Г. Турчак, Фенiксвілл	3.00	О. Копцюх-Мороз, Лейквуд	1.00
Т. Чофай, Тейлор	3.00	П. Корейко, Річмонд Гилл	1.00
І. Шелюк, Вестбури	3.00	І. Кривоніс, Овкдейл	1.00
С. Шількевич, Трентон	3.00	А. Крих, Трентон	1.00
А. Бабенко, Парма	2.00	М. Курко, Філядельфія	1.00
І. Бабінець, Гартфорд	2.00	І. Лакуста, Сейр	1.00
А. Богданович, Маямі	2.00	В. Маначак, Шикаґо	1.00
Я. Букачевський, Едісон	2.00	О. Михновець, Салем	1.00
Б. Будний, Оттава	2.00	І. Оберишин, Кю Гарденс	1.00
Д. Володюк, Флашінґ	2.00	І. Онишкевич, Ірвінґтон	1.00
Е. Гомотюк, Гартфорд	2.00	Б. Остапюк, Маямі	1.00
І. Геба, Стетен Айленд	2.00	М. Пакуш, Лорейн	1.00
С. Глют, Кліфтон	2.00	М. Пек, Ню Йорк	1.00
П. Карпів, Маспет	2.00	М. Політило, Геркімер	1.00
М. Корінець, Лос Анджелес	2.00	А. Прокопюк, Шикаґо	1.00
о. М. Притуляк, Пассейк	2.00	С. Процишин, Голіоке	1.00
Ю. Проктор, Ровздейл	2.00	Т. Раґовський, Бруклин	1.00
П. Радинський, Іст Лайм	2.00	І. Решетилович, Дітройт	1.00
В. Савчук, Гайд Парк	2.00	І. Рипанський, Бронкс	1.00
С. Свічешок, Міллстовн	2.00	Г. Рябоків, Ст. Пол	1.00
о. Б. Стебельський, Майнерсвілл	2.00	І. Савчин, Браддок	1.00
В. Чурма, Лашін	2.00	Я. Сенишин, Геркімер	1.00
Г. Шевчук, Ровд Айленд	2.00	Ф. Скібінський, Пібоди	1.00
В. Юрків, Гарвілд	2.00	Р. Стахура, Янґставн	1.00
П. Балей, Піко Рівера	1.00	В. Стефанишин, Філядельфія	1.00
В. Басюк, Фт. Вашинґтон	1.00	В. Сушко, Трой	1.00
О. Бережницький, Боффало	1.00	Т. Тренич, Філядельфія	1.00
М. Бойко, Віндсор	1.00	І. Фаль, Аллентовн	1.00
М. Бориславський, Честер	1.00	А. Харамбура, Рочестер	1.00
М. Букач, Філядельфія	1.00	П. Хомицький, Шикаґо	17.00
І. Була, Боффало	1.00	В. Чайка, Гавкінс	1.00
Г.Венке, Нюарк	1.00	В. Чубатий, Кенсас Ситі	1.00
С. Верний, Вашинґтон	1.00	О. Шеремета, Шикаґо	1.00
С. Віллик, Маямі	1.00	П. Яворський, Мінеаполіс	1.00
Г. Вітович, Бронкс	1.00	О. Юр, Філядельфія	1.00
Б. Волошинович, Бруклин	1.00		
Ю. Галамай, Клівленд	1.00		

Список, ч. 9.

Д-р І. Т. Іванець, Со. Голленд	$ 10.00	І. Верещак, Геркімер	1.00
д-р Г. Лозинський, Шикаґо	5.00	Д. Вирста, Рочестер	1.00
А. Іваничка, Гедлей	4.00	Д. Гинда, Бруклин	1.00
о. Г. Вроблевський, Фрілєнд	3.00	І. Грицик, Форд Ситі	1.00
В. Гаєвський, Парма	3.00	Е. Гусак, Бронкс	1.00
Г. Грицько, Брейнірсвілл	3.00	А. Гусар, Рочестер	1.00
д-р Б. З. Гук, Мерсі	3.00	О. Гуцуляк, Балтімор	1.00
В. Гібба, Нюарк	3.00	М. Ґурак, Клівленд	1.00
Р. Голембйовський, Асторія	3.00	Г. Денисенко, Бруклин	1.00
А. Дешевий, Дітройт	3.00	Ю. Дутко, Бруклин	1.00
О. Катеринюк, Луїсвілл	3.00	О. Духнич, Ірвінґтон	1.00
Климко Панас, Гері	3.00	М. Ільяшенко, Тайволі	1.00
Ю. Корбило, Вудсайд	3.00	М. Завадівський, Боффало	1.00
А. Коцан, Ойл Ситі	3.00	М. Калакура, Нюарк	1.00
М. Микитчак, Каледж П.	3.00	Ю. Каличук, Ню Йорк	1.00
І. Нагорняк, Дітройт	3.00	А. Каніцак, Йонкерс	1.00
І. Попович, Бруклин	3.00	М. Кіт, Джемейка	1.00
М. Романишин, Мейфілд	3.00	С. Кириленко, Белойт	1.00
І. Савущак, Бруклин	3.00	В. Корда, Зейнесвілл	1.00
І. Собенко, Ню Йорк	3.00	В. Лех, Гартфорд	1.00
М. Ткач, Верона	3.00	К. Лукач, Вілкес-Берре	1.00
І. Худий, Асторія	3.00	д-р К. Матвієнко, Ню Гейвен	1.00
А. Цебак, Гері	3.00	Т. Матвіїв, Асторія	1.00
д-р Т. Чуй, Ракі Гілл	3.00	О. Маційовський, Дітройт	1.00
Я. Головка, Ваунака,	2.00	Н. Микитин, Асторія	1.00
П. Гуменюк, Самервілл	2.00	Д. Михайлишин, Шикаґо	1.00
В. Гермак, Маґваґ	2.00	В. Мудрий, Санни Сайд	1.00
І. Даньківський, Філядельфія	2.00	Р. Навроцький, Ню Йорк	1.00
М. Кінацька, Ню Йорк	2.00	Е. Окопний, Сомерсет	1.00
І. Костецька, Грейт Кіллс	2.00	В. Оприська, Рівер Едж	1.00
Т. Лопадчак, Асторія	2.00	В. Періг, Нюбурґ	1.00
С. Макар, Блекстовн	2.00	М. Попович Джерзі Ситі	1.00
Т. Миник, Скрентон	2.00	Т. Росоляк, Парма	1.00
З. Осінчук, Форт Вейн	2.00	Р. Рубльовський, Скрентон	1.00
М. Паленицький, Ірвінґтон	2.00	д-р Я. Сидорак, Сан Франціско	1.00
О. Сельський, Саутдірфілд	2.00	М. Солодкий, Дітройт	1.00
П. Слободян, Бруклин	2.00	М. Срібняк, Клівленд	1.00
Т. Тимінський, Ютика	2.00	Л. Степаненко, Ірвінґтон	1.00
Г. Шарапович, Пітсбурґ	2.00	П. Стефанів, Шикаґо	1.00
О. Ярема, Н. Плейнфілд	2.00	Д. Стефанюк, Боффало	1.00
А. Медвідь, Вайомінґ	1.75	С. Стрільчук, Шикаґо	1.00
С. Шерег, Бруклин	1.32	І. Хоминець, Мекіспорт	1.00
Б. Снігур, Монтреал	1.24	Б. О. Федаш, Беклей	1.00
В. Андрус, Норгамптон	1.00	С. Фурманюк, Шикаґо	1.00
П. Баранецький, Ню Йорк	1.00	Ю. Чайка, Лігай Веллей	1.00
д-р М. Барусевич, Ню Палц	1.00	А. Чміль, Шикаґо	1.00
І. Бровінський, Сінсінаті	1.00	В. Шеремета, Ірвінґтон	1.00
П. Букшак, Ню Йорк	1.00	М. Шіндлер, Ірвінґтон	1.00
М. Вацик, Дітройт	1.00	К. Шиш, Стенфорд Спрінґс	1.00
		М. Шиян, Клівленд	1.00
		Іван Яковенко, Ютика	1.00
		М. Яросевич, Шикаґо	1.00

✝

З глибоким жалем і смутком повідомляємо
Рідних і Знайомих,
що 12-го грудня 1966 року помер в Україні
на 89-му році життя

СВ. П.
о. БОГДАН ПОЛЯНСЬКИЙ

довголітній парох у Яблониці на Лемківщині та
в Запалові, Ярославського повіту.
ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!
НАТАЛІЯ з ПОЛЯНСЬКИХ КРУПСЬКА —
донька з чоловіком д-ром І. КРУПСЬКИМ
та дочками МАРІСЮ і ОЛЬГОЮ

В пам'ять Незабутнього Друга
бл. п. ІВАНА ПОВАЛЯЧЕКА
в перші роковини Його смерти
складаємо 10.00 долярів
на Українську Вільну Академію Наук.
Євдокія і Зіновій ЛИСЬКИ

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ
Дорогого мого Брата
бл. п. СТАНІСЛА НЕВЯДОМОГО
складаю 30.00 долярів
на Український Католицький Університет у Римі.
Ольга КУРОЧКА з мужем

Замість квітів на свіжу могилу
бл. п. ЮРІЯ МУСІЯ
складаємо 10.00 долярів
на Фонд Українських Воєнних Інвалідів.
•
ВП. Родині Покійного висловлюємо глибоке співчуття.
Д-р Володимир і Ірена КОПАЧІ

Ню Йорк, Н. Й.

ЗУСТРІЧ БУКОВИНЦІВ.

Колишні земляки Зеленої Буковини, батьківщини Осипа Юрія Федьковича, Ізидора Воробкевича та Ольги Кобилянської, зорганізовані в Центральнім Об'єднанню Буковинських Українців, які 1956 р. видали репрезентаційний реґіональний збірник „Буковина, її минуле і сучасне", улаштовують 4-го березня 1967 р. в Українськім Народнім Домі „Зустріч Буковинців" з метою призбирання фондів на допомогову та видавничу діяльність. Треба згадати, що ЦОБУ вже одинадцять років веде збіркову акцію на „Фонд ім. д-ра В. Залозецького", який за 1966 р. по стороні приходів мав 620,22 дол., розходів була $292.78 і в касі є 327.44 дол. Ця сума призначена виключно на допомогу потребуючим буковинцям. Спочатку давали її лише д-ру В. Залозецькому, а після його смерти фонд задержано для допомоги іншим нашим потребуючим землякам.

Жертвують на цей фонд переважно самі буковинці, а керує ним окрема кураторія з о. протопресв. І. Ткачуком та суддею д-р І. Новосівським на чолі.

ЦОБУ має своє видавництво, яке має вже готову до друку працю „Збірник на пошану оперного співака Ореста Руснака". Друга праця англійською мовою, — — це „Буковинські українці в історичній перспективі й їх самовизначення в 1918 році". Ця праця цінна з огляду на румунські ревізіоністичні тенденції під сучасну пору.

Слід сподіватися, що наші земляки вігукнуться і допоможуть нам ці праці видрукувати та як в минулих роках, гроладно прийдуть на заповіджену нами зустріч.

Лукіян Буковинич

ВЕЛИКОДНІ ТРАНСПОРТИ

Ню Йорк. — Багато наших господинь, розсудливі, як повинні бути, мають виповнені свої холодільники традиційним присмаком, правдивою імпортованою польською шинкою. Безперервний запас, цієї звареної, готової до подання (на гарячо або зимно) страви є запевнений на святочний Великодний сезон, тому, що багато невиладованих транспортів є в порті Ню Йорку.

З уваги на велику популярність польської шинки, замітної смаком „старого краю", дораджуємо нашим читачам забезпечитися браком головної страви на великоднім столі, якими є три відомі марки — Krakus, Atalanta і Tala. — Їх можете дістати у харчових крамницях і супермаркетах.

(Огол.)

Балтімор, Мериленд

ІЗ ДІЯЛЬНОСТИ ВІДДІЛУ УККА

Балтимор (О. З.). — Місцевий Відділ УККА разом з молодечими і студентськими організаціями — Пласт-ом, СУМА, ОДУМ-ом, УСГ і УАТ „Зарево" оригінальними імпрезами, семінарем і бенкетом, вшанували С. Петлюру. В семінарі взяло участь 11 молодих доповідачів. На бенкеті промовляв б. прем'єр міністрів УНР проф. Борис Мартос. Українці Балтимору масовою участю в цих імпрезах засвідчили свою вірність ідеям Симона Петлюри.

19-20 листопада 1966 р. культурно - освітня референтура Відділу УККА в Балтиморі, яку очолює член ЦК ОДУМ-у д-р Юрій Кривопал, разом з місцевими молодечими і студентськими організаціями, влаштувала дводенний семінар, присвячений розглядові життя і діяльности Голови Директорії та Головного Отамана Військ і Фльоти УНР Симона Петлюри.

Семінарем, який розпочався в суботу 19 листопада, проводив д-р Ю. Кривопал, а до почесної Президії входили проф. Борис Мартос, ген. П. Самутин, голова місцевого Відділу УККА д-р Д. Коструб'як і голови молодечих і студентських організацій, співорганізаторів цієї імпрези.

Короткі п'ятнадцятьхвилинні доповіді виголосили члени Пласт-у — Андрій Татчин „Дитячі та шкільні роки С. Петлюри", Роман Татчин „С. Петлюра та національні меншини" і Богдан Булавка „С. Петлюра та українська церква"; СУМА — Ярема Мірчук „С. Петлюра та українське революційне підпілля в кінці 19-го та на початку 20-го століття" і Таня Красій „С. Петлюра та еміґрація"; ОДУМ — Слава Зелінська „С. Петлюра та період Центральної Ради" і Зоя Граур „С. Петлюра та українські партії"; Української Студентської Громади — Андрій Чорнодольський „С. Петлюра та закордонна політика УНР" і Марійка Зелінська „С. Петлюра та укранська молодь"; УАТ „Зарево" — інж. О. Шевченко „С. Петлюра як журналіст та публіцист" і Раїса Кейс „С. Петлюра як державний муж".

На закінчення д-р Ю. Криволап зробив підсумки, відмічуючи, що ідея семінара вповні оправдалась і замість святочних академій ми відмітили сорокову річницю смерти С. Петлюри студійним семінаром, з якого багато скористали як доповідачі так і численні молоді учасники і загал громадянства. Д-р Д. Коструб'як дякував доповідачам, організаторам і громадянству за підтримку цієї корисної ініціятиви нашої молоді.

Треба відмітити, що всі молоді доповідачі серйозно і з повною відповідальністю до свого завдання опрацювали свої теми, шукаючи правди про ті чи інші події та об'єктивно насвітлювали, часом дуже контроверсійні, події і проблеми наших Визвольних Змагань. В очах доповідачів і слухачів постать С. Петлюри і його ідеї стали на повну величину, а багато його думок залишаються не менш актуальними і сьогодні.

В дискусії над доповідями брали участь проф. Б. Мартос, ген. П. Самутин, О. Шевченко, О. Зінкевич і Марко Царинник.

Зокрема цінними були в дискусії виступи проф. Б. Мартоса і ген. П. Самутина, які пояснили деякі спірні справи і доповнили доповідачів рядом даних, про які вони знали, як безпосередні учасники і творці тих подій.

В суботу увечорі, в тому самому приміщенні, в готелі „Голідей Інн" відбувся бенкет, ціллю якого було вшанувати 87-річного б. прем'єр міністра уряду УНР проф. Б. Мартоса та всіх живих творців і учасників наших Визвольних Змагань. В бенкеті взяло участь 120 осіб. За почесним столом сиділи проф. Б. Мартос, ген. П. Самутин з дружиною, голова Відділу УККА д-р Д. Коструб'як з дружиною, д-р Ю. Кривопал з дружиною, парох УПЦ о. Уманець, парох УКЦ о. П. Мельничук, парох УПЦ з Вілмінгтону о. Нестор Столярчук, голова Т-ва Прихильників УНР д-р О. Дирій і голови молодечих і студентських організацій з дружинами.

В часі бенкету головну доповідь виголосив проф. Б. Мартос, говорячи про „Значення С. Петлюри в історії боротьби за українську державність". Доповідач, якого присутні вітали оваційно, говорив про С. Петлюру і про його вклад в наші Визвольні Змагання. Зображуючи тло нашої боротьби за волю, труднощі, з якими доводилось зустрічатись молодим будівникам УНР, доповідач представив присутнім величню постать С. Петлюри, його незламність, прямолінійність і невпинну боротьбу аж до свого загину. Проф. П. Мартос відмітив ті небуденні риси характеру С. Петлюри, якими він відзначався, ту його, майже надприродню, силу, якою він поривав вояків до бою, ту прозорість його ідей, те підпорядкування особистого і партійного (виступлення С. Петлюри з партії) в ім'я загальнонаціонального.

В часі бенкету з рядом українських народних пісень виступила молода співачка з Вашингтону пані Андріюк, якій акомпаніювала пані О. Наконечна. Гарно рецитувала вірш про С. Петлюру Ірка Калиновська.

В неділю 20 листопада відбулись Служби Божі в українських церквах та панахиди за С. Петлюру і поляглих та померлих воїнів армії УНР.

По полудні того ж дня відбулось закінчення семінара, на якому з теплими і щирими словами про свого професора Бориса Мартоса виступив його колишній студент Василь Татчин.

Успіх семінара та бенкету треба у великій мірі завдячувати д-рові Ю. Кривелапові, який вложив багато зусиль в зорганізування і підготовку цих імпрез та який дуже вміло керував семінаром і бенкетом.

Присмне враження робив портрет С. Петлюри та програмка у виконанні молодого мистця Ореста Поліщука.

● **Жиди закинули** німецькому кардиналові Йозефові Фрінґсові „антисемітизм" тому, що названий кардинал у розмові з жидівським рабіном Нуссбавмом звернув увагу, що німецькі жиди з-перед другої світової війни самі трохи винуваті у породженні масового антисемітизму своїм поведенням та опануванням різних ділянок життя. Кардинал Фрінґс заявив, що він дасть доповідь в Німецько - жидівському Товариств, в якій з'ясує всю справу.

Фільм „Жорстокі світанки"

Залишившись по нашім концерті в Торонті, який відбувся 27-го листопада м. р., мала я нагоду побачити новий кольоровий фільм за повістю Любомирського „Жорстокі світанки". В цій повісті представлено героїчну добу боротьби УПА проти двох окупантів України в останній світовій війні, проти гітлерівської Німеччини і большевицької Москви.

Група організаторів з Ошави постановила, щоб цю добу відтворити на фільмі, заризикувавши поважними видатками.

Фільм зробив на мене глибоке враження, бо непомітно заставив полинути в недуже далеке, але сумне минуле... Я не збираюсь давати фахову оцінку фільму, бо це зроблять фахівці-фільмовики, а напишу тільки про враження і переживання, викликані цим фільмом.

Вже з самого початку починають вас присмно вражати чудові кольори фільму. Непомітно ви починаєте забуватись і линути душею, думками і усім серцем до місць, де пройшло для багатьох нас сумне, невідрадне дитинство, юність, молодість, страждання батьків, які не спроможні були дати своїм дітям найнеобхіднішого — для дальшого фізичного існування — хліба.

Ніколи і нічим незатерті спомини про жахливий 1933 рік! Дії НКВД, члени якого мордували в нічім невинних чесних громадян, та фізичними тортурами витягали з душ цих жертв страшного терору „признання у зраді", та опісля знищували їх, або висилали на тривалі муки до Сибіру.

І, дивно, хоч всього цього не продемонстровано у фільмі, але досить було короткого діялогу виконавця ролі команданта відділу УПА — І. Гонтаря, який закидав сов. майорові всі жорстокості сов. уряду з таким поривом і глибоким болем, який відбився у голосі і очах, щоб здригнути не тільки людську душу, яка перейшла через усе це, але й людину, яка не може навіть уявити собі і повірити в увесь жах тої страшної минувшини, тих справді численних жорстоких світанків. Вони і далі існують... тільки в більше рафінованій формі.

Хочеться віддати належне виконавцям ролей, які хоч і не є фаховими силами, то всі вони грали так, що здавалося, — наче події відбувались в дійсності. Складну ролю полк, і команданта совєтського гарнізону, який крім намагання зберегти своє життя, та своєї дочки, давав до зрозуміння капітанові Вереті, що треба підчинятися наказам НКВД, якщо він хоче залишитись живим — відіграв з великим хистом — Іван Красний — режисер фільму.

Щодо ролі капітана Верети, яку грав Михайло Носовенко, то думаю, що вибір не міг бути ліпший. Його імпозантна, гарна зовнішність, мужність, витриманість у рухах, відповідна міміка, та послідовне розв'язання психологічного усвідомлення, „чиїх батьків він син", в чім так прекрасно йому гарно допомагала підпільничка Марія, у виконанні п. Віри Носовенко, — причинилися до його успіху.

Гарною була гра дочки сов. полковника Аниси, яку виконала панна Г. Масоневич.

Пан Михайло Сеник у ролі сов. майора, в якого згодом пробудилась національна свідомість і заговорило українське серце, вив'язався з свого завдання добре.

Багато гумору вніс своєю грою капітан сов. армії п. Г. Мандзюк. Дуже вдалим типом був майор і ком. стан. НКВД п. С. Багнюк. Взагалі, усі виконавці (І. Валько, П. Сеник, Ю. Дубровський, пані О. Коцик і м. Манько та інші) зробили дуже гарне враження, бо вони не „грали", а переживали.

Я особисто вітаю продуцентів і виконавців цього, такого важливого для нас фільму.

Якщо фахівці знайдуть якісь недотягнення — добре дати вказівки і знайти можливості виправити їх, пам'ятаючи, що той не робить помилок, хто нічого не робить.

На мою думку цей фільм мусить бути продемонстрований канадійсько - американському глядачеві, доробивши до нього англійські написи.

Ія Мацюк

● **В Японії** проголошено офіційно, що в містах Наґасакі й Гірошіма 298.722 особи оціліли після американських атомових атак. 45.000 осіб відмовились подати свої прізвища, тому, що мужчин, які пережили атомову атаку, не хочуть брати на працю, а жінкам трудно вийти заміж.

Розшуки

Василь Вуйтович з села Ватіче, пов. Перемишль, пошукує брата

ЙОСИФА ВУЙТОВИЧА

зі села Тричичі. Він правдоподібно живе в Канаді. Хто знав би про нього, або він сам, просимо зголоситися на таку адресу:
Wasyl Wujtowycz
1815 W. Superior Street
Chicago, Ill. 60622, U.S.A.
Канадійські газети просимо передрукувати.

Посмертні згадки

НИКОЛАЙ МИРОН, член 67 Відд. УНСоюзу в Ансонії, Конн., помер 5-го січня 1967 р. в Фарфілд Гіл Шпиталі, Нютови. Конн. на 83-му році життя. Покійний походив з с. Залуква, пов. Станиславів, Зах. Україна. Покійний полишив сестру Параску в Україні. Похорон відбувся 7 січня 1967 р. з похоронного заведення на цвинтар св. Петра і Павла в Дерби, Коннектикат.

Вічна Йому Пам'ять!

Вол. Пепюк, секр.

ТЕОДОР ГІРЧАКОВСЬКИЙ, член 67-го Відд. УНС в Ансонії, Конн., помер 6 січня 1967 р. в Ансонії, Конн. на 72-му році життя. Покійний походив з с. Лани, пов. Бібрка, Зах. Україна. Покійний полишив 3 дочки, брата Івана у Львові, Україна і 11 внуків. Похорон відбувся 9 січня 1967 р. з похоронного заведення на цвинтар св. Петра і Павла в Дерби, Конн.

Вічна Йому Пам'ять!

Вол. Пепюк, секр.

ТЕКЛЯ з ПОНЯТИШИНІВ КУЦЬ, довголітня членкиня 370 Відд. УНС в Ню Гейвен, Конн., померла 17 лютого 1967 р. в шпиталі св. Рахваїла на 74-му році трудолюбивого життя. До УНС вступила 1924 р. Родилась в с. Підгора, пов. Теребовля, Галичина. Була членкинею С-ва Неп. Зач. і парохіянка церкви св. Михаїла в Ню Гейвен, Конн. Залишила в смутку чоловіка Гринька, сина Михаїла і 3 доньки — Анну Герінґтон, Анастазію Вдовяк і Марію Петтборґ, сестру в Галичині, 6 внуків. Похорон відбувся 20 лютого 1967 р. з пох. зав. до місцевої укр. гр.-кат. церкви св. Михаїла, а звідтіль на кладовище св. Лаврентія при численній участи рідних і приятелів.

Вічна Їй Пам'ять!

В. Гіна, секр.

АННА ХІМЯК, довголітня членка С-ва Непор. З.П.Д. Марії — 290 Відд. УНСоюзу в Балтімор, Мд., померла 2 січня 1967 р. по довгій і тяжкій недузі. Покійна нар. в с. Познанка, пов. Скалат, Галичина. Покійна дбала щоб її діти, внуки і правнуки були членами УНС. Залишила в глибокім смутку 2 синів Михайла і Володимира, 10 внуків і одного правнука. Похорон відбувся 5-го січня 1967 р. з костела св. Атанасія, на цвинтар Holy Cross.

Вічна Їй Пам'ять!

М. Іванюк, секр.

МАРІЯ СОСУЛЬСЬКА з дому ГИРЧАК, довголітня членка Т-ва Дарахівщина — 275 Відд. УНС в Джерзі Сиґі, Н. Дж., померла 28-го січня 1967 р. в Гемстед, Н.Й. Покійна походила з с. Фалькимберґ, пов. Добромідь. Полишила в глибокому смутку чоловіка Франка, 3 дочки — Михайлину, Емілію, Софію, сина Станислава, невістку, 3 зятів, 10 внуків і 1 правнуку. Похорон відбувся 1 лютого 1967 р. з римо-кат. церкви св. Станислава в Гемстед, а відтак на цвинтар Голи Ровд Семетери, Вестбури, Н. Й., при участи родини, приятелів і членів Відділу.

Вічна Їй Пам'ять!

Управа Відділу

Збори Відділів УНС

СУБОТА, 11-го БЕРЕЗНЯ 1967 р.

МІННЕАПОЛІС, Мін. Річні загальні збори Т-ва Запорожська Січ — 685 Відд. о год. 4-ій по пол. в школі св. Константина. На порядку: звіт Управи та Контр. Комісії, дискусія, вибір нової Управи, побажання членів до Управи. Просимо членів прибути точно на ці збори. — В. Лісович, гол., Яр. Карп'як, секр.

ТАРЗАН, Ч. 5767. Щось волочилося по селі...



— Ґротескова людська постать появилася після того, як атакували тварини, — бобив огляд ватажок Мока.

— Це напевно був чортяка, бо тільки кілька хвилин раніше була пантера...

— Те щось волочилося по селі, входячи і виходячи з домів... І нагло я почув сміх маніяка!